

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, JUEVES, 1 DE JUNIO DE 1978 — 24 páginas — Precio: QUINCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO



PHILIPS



instalación de antena  
y servicio técnico propio

MUEBLES Y  
ELECTRODOMESTICOS

**RED**

TUDELA  
DE DUERO



Martín Villa

El refe-  
réndum,  
en  
octubre

• Y las mu-  
nicipales,  
a final  
de año

(PAGINA ONCE)

**¡ARRIBA EL TELON!**

**Comienza el**

**Campeonato**

**Mundial**

**de Fútbol**

*Esta tarde, a las 6,45,  
por TV, transmisión,  
desde Buenos Aires,  
de la ceremonia inau-  
gural, y partido  
Alemania-Polonia*



EN EL CONSEJO DE MINISTROS DE MAÑANA  
**Preautonomía para Castilla-León**

Suárez lo anunció ayer a los parlamentarios de la región

(PAGINA TERCERA)



**Oreja, a Nueva York**

PARA INTERVENIR EN LA CONFERENCIA  
SOBRE DESARME DE LA O.N.U.

(PAGINA DIECISEIS)

**VALLADOLID HOY**

Ultimados los datos para la creación de una  
sociedad de desarrollo e inversiones en la región

— + —

Los padres de alumnos contra la formulación  
que se da a la enseñanza en la Constitución

— + —

Asociaciones de vecinos, partidos, y centrales  
estudian la impugnación del pleno y una  
campana para que dimita el Alcalde

## AGENDA

### dieterio

Hoy, jueves, día 1 de junio de 1978. San Inigo. El Sol ha salido a las 6 horas, 47 minutos, y se pondrá a las 21 horas, 38 minutos. La Luna, que es menguante en Piscis, saldrá a las 4 horas, 23 minutos, y se pondrá a las 17 horas, 30 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA .....	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) .....	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL .....	22 10 50
CASA DE SOCORRO .....	22 23 00
BOMBEROS .....	33 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO» .....	25 08 00
GUARDIA CIVIL DE TRAFICO .....	29 76 60
AMBULANCIA MUNICIPAL .....	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR .....	29 07 03	AMOR DE DIOS .....	25 10 90
CLAUDIO MOYANO .....	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA .....	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE .....	29 05 76	EMBAJADORES .....	23 50 19
FERRARI .....	22 82 00	ESTACION .....	22 90 13
PLAZA MAYOR .....	22 82 80	SANTA LUCIA .....	29 02 26
PUENTE COLGANTE .....	23 20 64	CALDERON .....	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME .....	23 51 15	CUATRO DE MARZO .....	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ .....	22 82 74	CALVO SOTELO .....	22 82 12
PASEO DE ZORRILLA .....	23 20 72	CARDENAL TORQUEMADA .....	25 10 30
		PLAZA DE SAN MIGUEL .....	22 83 62

### farmacias

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Plaza Mayor, 15. Plaza de la Universidad, 1. Paseo de Zorrilla, 31. Muro, 8. Paseo de San Isidro, 43. Hornija, 2 (Delicias). Doce de Octubre, 2 (Pilarica). Calderón de la Barca, 17 (Rondilla). Plaza Elíptica, 15 (Barrio Girón).  
CONTINUAN EN SERVICIO.—Plaza Mayor, 15. Paseo de Zorrilla, 31. Hornija, 2 (Delicias). Doce de Octubre, 2 (Pilarica).

#### PARA MAÑANA

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria, 17. Plaza de San Pablo, s/n. Caamaño, 35 (Delicias). Labradores, 17. Dársena, esquina a Fuente el Sol. Puente Colgante, 4. Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara). Puente la Reina, 14 (Pilarica). San Agustín, 2.  
CONTINUAN EN SERVICIO.—Duque de la Victoria, 17. Caamaño, 35 (Delicias). Dársena, esquina a Fuente el Sol. Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara). San Agustín, 2.

### cultos

SANTUARIO NACIONAL DE LA GRAN PROMESA.—Del 26 al 2 de junio, octavario en honor del Corazón de Jesús, a las 7,30 de la tarde. Predicará el Rvdo. Padre Luis María Mendizábal, S. J., director nacional del Apostolado de la Oración.

PARROQUIA DE SANTIAGO APOSTOL.—Novenario a Nuestra Señora del Sagrado Corazón, con solemnes cultos del 26 de mayo al 4 de junio. Por la mañana, a la una del mediodía, misa en el altar de Nuestra Señora, con el rezo de la novena. Por la tarde, a las 7,30, santo rosario, novena, bendición de S. D. M. y a continuación la santa misa, con homilias a cargo de los padres de la Pequeña Obra.

El día 4 de junio, domingo, visita a la Virgen en su santuario de la carretera de Segovia. Allí, a las 7,30 de la tarde, habrá procesión y santa misa.

EJERCICIOS ESPIRITUALES y excursión para señoras y señoritas, del 2 al 10 de junio. Plazas limitadas. Dirigirse a Josefina Rodríguez Villanueva, calle Miguel Iscar, 15, principal derecha. teléfono 222751, de nueve a once de la mañana.

IGLESIA DE LAS SALESAS.—Mes de junio consagrado al Sagrado Corazón de Jesús: Todos los días de diario, a las 6, y domingos y fiestas, a las 7 de la tarde, exposición del Santísimo, rosario, preces, bendición y reserva. El día 2, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, desde las 9 de la mañana estará expuesto el Santísimo. A las 6 de la tarde, rosario, consagración y reserva; a las 6,30, santa misa, con homilias a cargo del R. P. Félix Álvarez, S. J.

El 7 de junio, por celebrarse en esta iglesia la Adoración Perpetua, estará expuesto el Santísimo veinticuatro horas seguidas.

IGLESIA DE JESUCRISTO DE LOS SANTOS DE LOS ULTIMOS DIAS.—En calle Real de Burgos, 15 B, todos los domingos, reuniones a las doce de la mañana y cinco y media de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).—Horario de misas, Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **851** y con 250 pesetas todos los números terminados en 51.

## el tiempo

### NO DESAPARECE LA INESTABILIDAD

Durante las últimas 24 horas hubo amagos tormentosos en la región central y lluvias débiles o lloviznas en comarcas dispersas del Centro, Duero y Cantábrico oriental, siendo de destacar solamente los cinco litros por metro cuadrado recogidos en Zamora. Los termómetros continúan el paulatino ascenso de días atrás, registrando la máxima absoluta de las capitales Sevilla, con 29 grados, mientras que la más baja de las mínimas fue la de Vitoria, con cinco grados.

PRONOSTICO.—Hay que esperar abundantes bancos de nieblas en la cornisa cantábrica, con cielo parcialmente nuboso, posteriormente, en esa zona, mientras que en el resto de la Península habrá nubosidad, con riesgo de chubascos de origen tormentoso, dispersos, por las regiones del interior. En Canarias y Baleares, la nubosidad será escasa durante todo el día. Las temperaturas continuarán siendo moderadamente altas en todo el país.

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0' en mm.: 705,0; temperatura: 7,0; dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0,0; estado del cielo: algo nuboso; temperatura máxima ayer: 23,4; temperatura mínima hoy: 6,4; lluvia: 1,8 litros por metro cuadrado.



### HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes noticias locales:

- EL AYUNTAMIENTO VISITA AL CABILDO.—Cumpliendo una tradición, hoy, el Alcalde de la ciudad, acompañado de los capitulares señores Valdés Mingote, Sanz Alonso y Gatón Serrano; secretario de la Corporación, señor Valdés Calamita, y jefe de Protocolo, don Leandro Pérez, se personaron en la S. I. Catedral, ofreciéndose al Cabildo su entusiasta colaboración para que la festividad del Corpus alcance el máximo esplendor y brillantez.
- COMENZO EL CONGRESO DE FALANGE DE VALLADOLID.—Ha comenzado el Congreso de Falange de Valladolid, con una Misa en el Santuario Nacional y en el Hogar de la Falange se celebró la sesión plenaria. La sesión fue abierta por el jefe provincial, camarada Muñoz Calero, a quien acompañaba el subjefe provincial, camarada Represa, asistiendo el Consejo Provincial en Pleno y representantes de las Jefaturas Locales de la provincia.
- ASCENSO.—El Ministerio de Justicia ha nombrado magistrado de Término a don Aniano Alonso Buenaposa, quien en la actualidad ostentaba el cargo de magistrado en la Audiencia Territorial de Valladolid.
- OPOSICIONES.—El Tribunal de oposiciones a Escuelas Maternales y de Párvulos ha aprobado a las siguientes opositoras: Número 1, María Josefa Trápaga Carranza; número 2, María del Carmen Posadas Alonso; número 3, María del Carmen López Astray; número 4, María Pilar Fernández Escapa; número 5, Lucía Matia Ruiz; número 6, Manuela Beltrán García, y otras.

## Libertad

### DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.  
Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.  
TELEFONOS: ( Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84.  
( Administración: 22 23 73.  
Epoca IV - Año XLV - Número 10.345 - Dep. legal: VA-3-1958

## GRUPOS POLITICOS

*Se espera con gran expectación la concesión, mañana, de la preautonomía*

**Una caravana recorrerá las calles de la ciudad, el sábado, festejando el acontecimiento**

Ayer, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, prometió al Presidente de la Asamblea de Parlamentarios de Castilla y León, señor De Vicente Domínguez, que en el próximo Consejo de Ministros, que se celebrará mañana, se verá el Decreto-Ley de concesión de la preautonomía de la región castellano-leonesa.

La Agencia «Efe» hizo llegar la primera noticia a media tarde a Valladolid, citando fuentes parlamentarias. «El texto de la preautonomía de Castilla y León—decía el despacho—es uno de los temas que se debatirán en el próximo Consejo de Ministros.»

Esta misma mañana hemos establecido contacto—uno más—con el Ministerio para las Regiones. No se nos desmintió la noticia, antes al contrario, se nos informó que las posibilidades de que se tratara en la sesión del Gabinete de mañana eran muchas. «Casi seguro—añadió nuestro interlocutor—que se trate de la preautonomía de Castilla-León, con las de Baleares y Extremadura.»

Eduardo Moreno Díez, diputado de UCD por Valladolid, que estuvo presente en la conversación entre el señor De Vicente y Suárez, se apresuró a notificar la noticia a su partido en Valladolid, que rápidamente la hizo extensiva a los medios informativos.

### LAS PRIMERAS REACCIONES

Naturalmente, entre los partidos políticos, durante la tarde de ayer, fue uno de los temas más comentados y los preparativos en torno a que la esperada noticia se confirme ya están en marcha.

Así, en la sede del PSOE esta tarde, a las siete y media, hay convocada una rueda de Prensa en la que los parlamentarios socialistas se pronunciarán sobre el particular.

El Bloque Regionalista prepara para el sábado una caravana festiva—banderas y megafonía sobre automóviles— que recorra la ciudad, para celebrar el acontecimiento. Aprovecharán el recorrido para completar la recogida de firmas para la petición de un centro regional de TV. Esa recogida de firmas seguirá el domingo, en que las citadas fuerzas instalarán mesas en distintos puntos de la ciudad.

### MAÑANA, FELIPE GONZALEZ

Como estaba anunciado, mañana Felipe González llegará a las seis de la tarde a nuestra ciudad, para proceder a la inauguración de la nueva sede del PSOE e intervenir en un acto público en el Teatro Valladolid.

A las seis de la tarde dará comienzo el acto de inauguración de la sede de la calle General Ruiz, 1. para el que están previstas distintas intervenciones. Este acto durará entre media hora y tres cuartos de hora. A las siete y media de la tarde dará comienzo el acto en el Teatro Valladolid, en el que intervendrá el primer secretario del PSOE.

Se confirma que en el "interín" entre uno y otro acto Felipe González accederá a las preguntas de los informadores.

### LOS PARTIDOS POLITICOS Y EL ALCALDE

Tras el Pleno Municipal de ayer, no se hizo esperar la reacción de los partidos políticos. UCD, PCE, ORT y LCR firmaron un comunicado en el que califican de "caciquil" la gestión del actual Ayuntamiento. Denuncian la convocatoria y desarrollo del Pleno y el que se tomen decisiones que "hipotecan el futuro de la ciudad". Denuncian, finalmente, "los acuerdos tomados y subida de tarifas de los autobuses urbanos". Solicitan la celebración de elecciones municipales.

El MC (C-1) es más contundente: denuncia "el carácter fascista de la Corporación"; considera "imprescindible la inmediata dimisión" y la "congelación de aquellos aspectos de su gestión que comprometan el futuro de la ciudad".

### OTRAS NOTICIAS

Esta tarde, a las ocho y media, en la Librería «Comunidades», se presentará el libro «Alternativa de Castilla y León», del que es autor Carlos Carrasco. Realizará la presentación Emilio Salcedo.

Esta tarde también continuará el asunto económico de Villar. La razón de hoy será firmar las letras de la megafonía.

Ayer, en la sede del PSOE, los partidos PCE, PSOE, ORT, PT (C-L) y MC (C-L) reunidos, decidieron poner en marcha una campaña de difusión de temas constitucionales. Reunirán en varias mesas redondas a intelectuales y políticos para debatir el texto de la Constitución e intentará que el debate sea popular.

El Bloque Regionalista mantiene su convocatoria para estudiar la preautonomía, aunque no se puede asegurar nada acerca de la asistencia.

QUINTIN

## LOS DATOS TECNICOS ESTAN ULTIMADOS

# Urge una sociedad de desarrollo para Castilla y León

La idea de la posible creación de una Sociedad de Desarrollo e Inversión en Castilla-León se dio a conocer hace varios meses ya en Valladolid. Recientemente volvieron sobre ella los integrantes del llamado Bloque Regionalista y en estos momentos se trabaja en la confección de unos estatutos y en la preparación de una entrevista con los dirigentes

del INI, después de haber completado un estudio económico de las disponibilidades de la región.

Muy cerca del equipo de especialistas que en estos días han trabajado en la preparación de ese proyecto, entre ellos alguna persona directamente relacionada con el INI, ha estado Gonzalo Martínez Díez.

—¿Qué es, otra vez, una Sociedad de Desarrollo e Inversión (SODI)?

—Es una sociedad en la que el INI tiene hasta un 45 por 100 de los recursos y el resto es capital de la región; esto es, de las Cajas de Ahorro y de los Bancos. Es, por lo tanto, también regional en la composición de su capital. Pero es regional ante todo por el destino de sus actividades: es una sociedad para el desarrollo industrial de una determinada región. Hasta el momento han nacido cuatro: la más antigua es la de Galicia (SODIGA), constituida el 14 de noviembre de 1972; después la de Extremadura, y finalmente, las de Canarias y Andalucía, cuyos decretos reguladores se publicaron en 1976. Ante este nacimiento, por el cual nos felicitamos y nos congratulamos, porque se trata de cuatro regiones que verdaderamente lo necesitan, nosotros pensamos que también tenemos zonas que compiten con las agraciadas hasta aquí en índices de emigración y en falta de industria; por lo tanto, creemos que esas zonas se han visto de nuevo discriminadas, porque teniendo las mismas razones no han visto nacer todavía una Sociedad de Desarrollo e Inversión para Castilla-León.

—¿Quién tiene que decir "adelante" a la creación de esta SODI?

—Tiene que ser el Gobierno y el INI, porque el INI participa con el 45 por 100 de la inversión, y además los estatutos los ha de aprobar el Gobierno. Se trata, pues, de una sociedad estatal. Ahora bien, en este tipo de sociedades la filosofía es distinta a las otras empresas del INI: la filosofía de las SODIS es, ante todo, promover la iniciativa privada, de modo que no pueden participar en una sociedad regional con mayoría de capital; su destino es promover, acudir a aquellos sectores que necesitan el asesoramiento, la experiencia de una gran empresa; las SODIS están destinadas fundamentalmente a la pequeña y mediana empresa, que es algo que necesitamos mucho en Castilla-León.

—¿Qué probabilidades hay en la teoría y en la práctica de que se cree esta SODI?

—Las posibilidades son todas. El INI, que ha creado 240.000 puestos de trabajo en España, ha creado en Castilla apenas 4.000. Teniendo en cuenta que representamos el 7,5 por ciento de la población, nos ha dado el 1,9 de los puestos de trabajo creados. También el INI, indirectamente, ha contribuido al subdesarrollo de Castilla, llevándonos nuestro ahorro fuera. Ahora

reclamamos, sencillamente, que la parte de nuestro ahorro, y no pedimos más que el coeficiente de inversión obligatoria que están mandando a fondos del Estado y a regiones desarrolladas, pueda quedarse aquí a través de estas sociedades. Sería sólo un acto de voluntad hacerlo.

—¿Y las posibilidades económicas son reales hoy para esa realización?

—La cantidad que no pone el INI, es decir, el 55 por 100, lo pondrían las Cajas, y lo invertirían encantadas, porque no hay posibilidad hoy de inversión en esta región y el fondo de inversión obligatorio se está marchando fuera.

—¿Pero cuál sería la cantidad para comenzar?

—La Sociedad, en Galicia comenzó con seiscientos millones. Las otras tres lo hicieron con



Gonzalo Martínez Díez, uno de los promotores de este interesante proyecto de cobertura regional.

mil millones. Son cantidades, creo, insuficientes. Habría que comenzar con una cantidad mayor, y si el INI no está en condiciones de invertir el 45 por 100, que invierta el 20; el resto lo pondrían las Cajas. Si al INI han ido a parar alrededor de 540.000 millones y nuestras Cajas representan un ocho por ciento, podemos calcular que hasta aquí las Cajas han contribuido con 5.000 millones de pesetas aproximadamente desde los años 50. No veo inconveniente por ese lado. Se trata simplemente de que el coeficiente de inversión obligatoria haya posibilidad de destinarse, siquiera en parte, a esta Sociedad, a la región.

—¿Cuáles son las modificaciones que habría que introducir sobre la base de las actuales SODI en funcionamiento para esta?

—Tratamos, con el equipo de

técnicos que en estos momentos estudian el tema, de aprovechar la experiencia de las anteriores para introducir mejoras. El primer fallo que hemos encontrado es que el capital es insuficiente: mil millones para una gran empresa es muy poco. Segundo, el no poder emitir obligaciones, con lo cual se priva a esta sociedad de todo movimiento y se la limita a ese capital inicial. En tercer lugar, están manejadas desde Madrid; aquí la concebimos dando cabida a los entes regionales. Además, sólo están concebidas para participar al lado de la empresa privada, lo que ha supuesto en ocasiones falta de agilidad ya que tienen que recibir los proyectos desde fuera; pretendemos que la SODI aquí tenga capacidad no sólo de asesoramiento y de apoyo, sino también de realizar proyectos y ofrecerlos.

—¿No se llegaría a un organismo que en sí mismo represente un nuevo aparato centralista?

—Conviene aclarar que aunque algunas iniciativas partan de Valladolid, no se está mirando para aquí exclusiva y principalmente. No habrá inconveniente en que incluso estatutariamente se vuelque la actividad sobre las cinco provincias de nuestra región menos desarrolladas: Zamora, Salamanca, Segovia, Avila y Soria, que por su "renta per capita" figuran en los puestos 39, 35, 21, 41 y 23 del país, respectivamente, y en la emigración estas mismas provincias figuran dentro de los diez últimos puestos relativos. Son, sin duda, las provincias más necesitadas de la región. Precisamente la decisión de que el dinero de Valladolid, y el dinero de Burgos, por ejemplo, ayude fraternalmente a las provincias de la región, contribuye a crear un espíritu de cohesión regional, de espíritu de solidaridad entre todas las provincias, rompiendo los moldes provinciales. Hemos de mirar con especial predilección aquellas partes menos desarrolladas de nuestra región, porque no queremos que en ella se repitan las diferencias que existen a nivel de España.

—Finalmente, ¿qué pasos van a dar para aproximar más a la realidad lo que hoy es proyecto?

—Los datos técnicos están prácticamente ultimados. Estamos gestionando una entrevista con los altos dirigentes del INI, en la que expondremos nuestro proyecto de estatuto a esos niveles de decisión técnica. Después habrá de venir la decisión política y entonces habremos de hacer la presión popular necesaria para que la reivindicación llegue también a las altas esferas.

QUINTIN

AUNQUE DE FORMA OFICIOSA

## COMENZARON LAS CONVERSACIONES PARA EL CONVENIO DE LA CONSTRUCCION

+ Don Jaime Garicano Rojas, posible Delegado de Trabajo  
+ Los Vigilantes Nocturnos serán trabajadores autónomos

### LABORAL

En la tarde de ayer tuvo lugar una reunión entre cuatro representantes de las Centrales Sindicales CSUT, CC.OO., SU y UGT, que forman la Comisión Deliberadora del próximo convenio colectivo de la Construcción, y cuatro representantes de la Comisión Empresarial.

En la referida reunión, ambas representaciones han elaborado el siguiente comunicado conjunto:

«En primer lugar, fue tocado el punto de las sanciones aplicadas con motivo del paro de tres horas, efectuado en la mañana del lunes, día 29 del actual.

Expuestas por la representación de los trabajadores las razones que movieron al paro, los empresarios, que en ningún modo han mantenido actitud provocativa alguna, siguiendo la línea de buena voluntad que ha caracterizado siempre su predisposición en este asunto, aceptó dichas explicaciones en virtud de

que, fundamentalmente, el paro tenía como objeto llamar la atención para conseguir una aceleración en el comienzo de las conversaciones del convenio colectivo que, por causas totalmente ajenas a ambas partes, estaba siendo objeto de una demora, hasta cierto punto inexplicable.

Atendiendo dichas razones, se llegó al acuerdo de que a todo trabajador que recupere las tres horas mencionadas, le sea levantada la sanción que le había sido impuesta de acuerdo con la correspondiente Ordenanza Laboral vigente.

El Comité o los delegados de personal de cada empresa propondrá la forma de recuperación de las tres horas, dentro del presente mes de junio.

Como final se acordó que ambas comisiones informarán, de manera conjunta, de los resultados de las conversaciones que, a partir de esta fecha, de acuerdo con el calendario elaborado y cuya primera reunión ha quedado prevista para mañana, viernes, día 2 de junio, pueden irse produciendo.»

DON JAIME GARICANO ROJAS, POSIBLE DELEGADO DE TRABAJO EN VALLADOLID

Parece ser que en el próximo Consejo de Ministros será nombrado Delegado de Trabajo en Valladolid don Jaime Garicano Rojas, hijo del que fue Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi. El nuevo delegado es inspector de Trabajo en Madrid y jurídico del Ejército del Aire.

PROTESTA EN EL SECTOR DEL METAL

Conocidos los despidos y sanciones en las empresas del metal «Eymda» y «Viuda de Baun», la asamblea de delegados del sector ha hecho público un comunicado en el que señalan que la actitud de estas empresas «no es propia de quien reclama y proclama una sociedad de mercado libre, sino más bien de una sociedad de claro signo autoritario».

En el comunicado se señala también que «las sanciones reflejan una actitud encaminada a anular en las empresas toda actividad sindical y, por tanto, de no permitir la democratización de éstas» situaciones que, según reza el comunicado, «los trabajadores no estamos dispuestos a consentir».

Ante la inminente negociación del cuarto convenio provincial en el sector, los delegados exigen a la patronal la readmisión de los despedidos y la anulación de sanciones, reservándose en todo caso la posibilidad de convocar

«actos de solidaridad y apoyo de todo el sector si no se producen las readmisiones».

LOS VIGILANTES NOCTURNOS SERÁN TRABAJADORES AUTONOMOS

En el Pleno del Ayuntamiento de ayer se aprobó el Reglamento municipal del Servicio de Vigilantes Nocturnos que había sido elaborado por los Servicios Jurídicos del Ayuntamiento y dictaminado por la Comisión de Personal.

Estos vigilantes que serán nombrados por el Alcalde y pagados por los vecinos de cada zona en la que se divida el término municipal tendrá carácter de trabajadores autónomos en todo lo referido a salario, Seguridad Social y derechos laborales, si bien dependerán directamente del Ayuntamiento, cuya Policía hará las veces de inspectores del Cuerpo nuevo.

El texto del reglamento que deberá ser aprobado por el Gobernador Civil, especifica las funciones de estos Vigilantes Nocturnos, especialmente en lo referido a la prevención de delitos y faltas, detención de los presuntos autores de conductas delictivas, avisar en caso de incendio, robo, alarma o tumulto cuando no lo puedan evitar por sí mismos y colaborar con la Policía Municipal en cuanto les fuere solicitado.

UGT Y CC. OO., TAMBIEN CONTRA LAS SANCIONES A FUNCIONARIOS DE LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA

Ante las sanciones impuestas a los funcionarios de la Confederación Hidrográfica del Duero, UGT y CC. OO., junto con el STACLE —de cuya protesta ya dábamos cuenta en nuestra edición de ayer— manifiestan su disconformidad por considerarla represiva. Estas dos centrales sindicales anuncian que han iniciado gestiones a todos los niveles para impedir actos de este tipo. En un comunicado hecho público, se solidarizan con los trabajadores de la Administración Pública y hacen un llamamiento para conseguir la unificación de criterios.

Como se recordará, las sanciones se producen por culpa del paro que éstos realizaron el pasado día 23 de mayo, como protesta por no estar incluidos en la Ley de Acción Sindical y para presionar a la Administración hacia una negociación del Estatuto del Funcionario Público.

J. DE H.

## LOS BARRIOS

Esta tarde, en La Rondilla, reunión de vecinos, partidos y centrales sindicales

### SE ESTUDIARA LA IMPUGNACION DEL PLENO Y EL COMIENZO DE UNA CAMPAÑA PIDIENDO LA DIMISION DEL ALCALDE

Toda la actividad de los barrios se está centrando en torno al polémico Pleno municipal celebrado ayer por la mañana, y según indicios claros esto no ha hecho más que comenzar. Después de que la Corporación Municipal decidiera presentar una denuncia contra los asistentes al Pleno, los vecinos acordaron a su vez estudiar la posibilidad de interponer demanda judicial contra la Corporación. Así las cosas, las visitas a abogados se sucedieron en la mañana de ayer para ver todas las posibilidades legales que serán presentadas en la reunión que esta tarde se ha convocado por el barrio de La Rondilla y en la que estarán presentes asociaciones de vecinos, partidos políticos y centrales sindicales. El orden del día fijado para esa reunión será la fijación de actua-

ciones inmediatas y la preparación de la fiesta popular a celebrar el próximo domingo, día 4. A la espera de lo que se decida en la reunión, la Asociación Familiar de La Rondilla llevará preparadas tres propuestas: Presentación de Jemanda judicial al Alcalde de la ciudad por educación; impugnación del Pleno municipal por defecto de forma, e inicio de una campaña en toda la ciudad para pedir la dimisión de la Corporación Municipal.

Pero la cosa va más allá. Se puesto que se consiguiera la dimisión del señor Vidal García, La Rondilla estaría dispuesta a iniciar campaña para que se celebrara algún tipo de elección en la que saliera elegido el alcalde querido por los vecinos. «No se puede consentir que se siga hipotecando a la ciudad de esta manera», según palabras del señor Ceballos, presidente de la Asociación de La Rondilla. «Si el resto de fuerzas no nos secundan, La Rondilla iniciaría la campaña en el propio barrio.»

Por otra parte, la Asociación Familiar está iniciando los primeros contactos con autoridades —posiblemente mañana se entrevisten con el Gobernador Civil— para celebrar una mesa redonda. Se están dando también los primeros pasos para la elaboración de un plan concreto de necesidades de la zona, en contraposición al Plan Parcial «Ribera de Castilla».

Parecido malestar ha despertado en la Zona Sur la actuación municipal sobre el Plan Parcial «Juan de Austria», pero por ahora parece que no emprenderán ninguna acción legal hasta ver cómo se desarrolló el tema de La Rondilla.

### EL LUNES, EN EL AYUNTAMIENTO REUNION SOBRE LA SEMANA DE CINE

Aunque la convocatoria, según nuestras noticias, no se ha hecho aún de forma oficial, parece ser que el próximo lunes se van a reunir en el Ayuntamiento diversas personas relacionadas con la Semana Internacional de Cine para tratar de ir poniendo en marcha la celebración de este polémico certamen cinematográfico, que este año, salvo nuevo cambio o modificación, que tampoco sería muy difícil, se celebrará en noviembre.

## SUCESOS LOCALES

### LE SUSTRAN 70.000 PESETAS EN UN COMERCIO

En la Comisaría de la Jefatura Superior de Policía, don Timoteo Escudero Ortiz, denunció que unas mujeres, sin poder identificar, provocaron una discusión en un comercio de la ciudad y en un momento de distracción le llevaron 70.000 pesetas.

ROBOS DE PIEZAS EN UN MOTOR

En el automóvil B.—802984, propiedad de Manuel Valcárcel Santín, que tenía el vehículo aparcado en el Prado de la Mag-

dalena, le llevaron piezas del motor, valoradas en 30.000 pesetas.

RECLUSOS AUTOLESIONADOS  
En el Hospital Clínico Universitario, recibieron asistencia facultativa los reclusos Emilio Malquero Rodríguez y Manuel Maldonado Pérez, por ingestión excesiva y voluntaria de fármacos. Y José Antonio Almandro por autolesionarse, dándose golpes con un mazo en una pierna. Una vez asistidos todos ellos, pasaron a la Prisión Provincial.

## LA MUJER SE HACE OIR

# SE HA CELEBRADO EL PRIMER CONGRESO DE ORGANIZACIONES FEMINISTAS

- \* **"Hemos estado discriminadas en la familia, trabajo, sexualidad y educación"**
- \* **"Si de verdad nos conocieran, serían muchas más las feministas en este país"**



En este país les está llegando la hora a muchas cosas. Al feminismo, por ejemplo. La mujer se ha cansado de ser objeto y lucha por su liberación, por la igualdad de derechos y un largo etcétera de aspectos reivindicativos que se han tratado este fin de semana en Madrid, en el Primer Congreso de la Federación de Organizaciones Feministas.

Allí han estado varias representantes de la Asociación Democrática de la Mujer de Castilla y León "María Pacheco", y una de ellas —Celia Pastor— es quien nos resume los debates y los acuerdos más importantes.

—¿Cómo es, en la hora presente, la situación de la mujer en España?

—La situación de la mujer en nuestro país actualmente está marcada por la situación política anterior, que discriminó a la mujer en la familia porque creó un tipo de familia autoritario y piramidal; en el trabajo, porque a pesar de que las leyes entendían que el papel de la mujer estaba en el hogar, por necesidades del país se vio incorporada a la producción pero dentro de un tono francamente discriminatorio; en la sexualidad, porque en este aspecto estuvo siempre reprimida sin que se la reconociese a la mujer su dignidad de persona al estar educada en un profundo oscurantismo y cifrarlo todo en función de la procreación; en la educación, porque fue la piedra angular del pasado régimen y desde la infancia el mundo masculino y el femenino se presentaban como

opuestos, estableciéndose materias específicas de la mujer que además servían para acentuar la idea de su inferioridad con respecto al hombre.

—Me da la sensación de que las feministas no tenéis buena Prensa en el país, de que existe en torno a vosotras una especie de leyenda negra. ¿Por qué?

—Es posible que así sea, porque cuando un tema ha estado largos años reprimido y de repente hace oír su voz con fuerza y pide unas reivindicaciones que siempre le han negado, entonces asusta un poco. Pero yo creo que si a las feministas nos conociesen un poco, si comprendiesen lo que realmente buscamos, la mayor parte de las mujeres españolas estarían con nosotros.

—¿Sois pocas las mujeres feministas?

—Depende de como se mire. En nuestra Federación hay diez mil asociadas, pero hay otras organizaciones feministas con las que a veces no estamos de acuerdo, pero que demuestran que hay un movimiento feminista cada vez más fuerte y sólido y que no es una utopía sino una realidad.

—Aquí, en Valladolid, ¿cuántas sois?

—En "María Pacheco" somos unas cien. No es mucho si miramos la población de Valladolid, pero también hay que tener en cuenta que no hace mucho que existimos y que apenas hemos tenido tiempo para darnos a conocer. El comienzo es, pienso, lo suficientemente esperanzador para pensar que muy pronto seremos muchísimas más.

—Se conocen los problemas, pero ¿cuáles son los objeti-

vos concretos, cuáles los puntos de vuestra alternativa?

—Nuestra alternativa, la que hemos elaborado en este Congreso, se apoya en los siguientes puntos: 1.º) El establecimiento de un tipo de familia y de relaciones basadas en la plena igualdad de ambos sexos; 2.º) Una incorporación con carácter estable y masivo de la mujer al trabajo productivo sin discriminación de ningún tipo. 3.º) Educación verdaderamente igualitaria y no discriminatoria para ambos sexos, es decir, coeducación a todos los niveles de enseñanza. 4.º) Recuperación de la sexualidad femenina, entendiéndola como una manifestación más de la persona y no como algo ligado necesariamente a la maternidad; y 5.º) Consecución de un tipo moral distinto tendente a borrar de las consecuencias del hombre y la mujer las ideas de superioridad y sumisión, respectivamente.

—Hay dos temas en la calle lo suficientemente trascen-

### Al habla con Celia Pastor, de la Asociación Democrática de la Mujer

dentes como para que la opinión de las feministas sea tenida en cuenta: el aborto y el divorcio. ¿Qué hay que decir de ambos?

—En el Congreso no se han tratado estos dos temas, ya que lo importante ahora era sentar las bases de nuestra organización. Pero por supuesto que tendremos una alternativa concreta en temas tan candentes y tan vinculados a la mujer como son el aborto y el divorcio. Cuando nos ocupemos en profundidad de ellos, daremos nuestra opinión al respecto.

En cualquier caso, la mujer se hace oír. El movimiento feminista está ahí, y si hoy son diez mil, mañana serán muchas más las mujeres que luchen por unos derechos que les corresponden.

J. M. ORTEGA

### EL DIA 6

## Cena-homenaje a don Ignacio Serrano

El día 6 de junio, martes, a las 10 de la noche se celebrará en el Hotel Olid-Meliá una cena en homenaje al Profesor don Ignacio Serrano Serrano, catedrático de la Facultad de Derecho y ex-rector de la Universidad de Valladolid. Este acto es organizado por la Universidad, pero es deseo de

la misma el que puedan concurrir las amistades de nuestro querido profesor y maestro. A tal efecto estas personas que quieran adherirse a este homenaje, procederán a retirar sus tarjetas de asistencia en el propio hotel Olid-Meliá durante los días 4 y 5.

Don Rubén de Marino, Presidente

## La Federación de Padres de Alumnos de nuestra ciudad presentará una ponencia en la Asamblea Nacional

"Nuestra participación debe extenderse a la política educativa"

"La formulación que se da a la enseñanza en la Constitución es negativa y antifamiliarista"

El próximo día 3, a las doce de la mañana, se va a celebrar, en el Palacio de Cristal de la Feria Internacional del Campo, de Madrid, una asamblea de Juntas Directivas de Asociaciones de Padres de Familia y Padres de Alumnos de toda España. Asistirán como representantes extranjeros el señor Henri Lefevre, presidente de la Asociación Internacional de Asociaciones de Padres de Alumnos Católicos, y el señor Herculano Gómez Dos Santos, representante de las Asociaciones de Portugal. Para la intervención directa de las diversas representaciones se ha buscado una forma regional, de manera que por cada región hable una provincia. Así intervendrán Oviedo, Tenerife, Pamplona, Mallorca, Madrid, Valencia, Bilbao, Barcelona, Badajoz, Valladolid, Zaragoza, Málaga y Pontevedra.

La Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Valladolid, con ámbito provincial, no pertenece por el momento a la Confederación de manera orgánica, si participa en lo fundamental de su ideología, según palabras de su presidente, don Rubén de Marino. Valladolid presentará en la asamblea la ponencia sobre «Participación de los padres en el proceso educativo».

—Creemos que la participación de los padres debe de ser fundamental, pero pensamos que esta participación no debe circunscribirse a los centros de enseñanza, sino que los padres deben de estar presentes incluso en los niveles legislativos en que se va a decidir la política educativa, porque de nada va a servir que los padres estemos en los colegios cuando las leyes ya han sido dictadas y no hay más que cumplirlas.

—¿Los padres, verían bien la participación de los alumnos en unos posibles órganos en los que estuvieran representados todos los estamentos del centro?

—Pensamos que los alumnos tienen que participar, igual que los profesores; pero a partir de cierta edad

—¿Que opinión merece a las asociaciones de padres de alumnos la fórmula que se ha utilizado en la Constitución para el tema de la enseñanza?

—Absolutamente negativa, antifamiliarista. Se han limitado a trasplantar a la Constitución la formulación que se utiliza en los pactos internacionales suscritos por España. Se hace afirmación de libertad de enseñanza, pero no se garantiza nada; queda formulado de la manera más ambigua posible. Por otra parte no se resuelve el problema de la financiación de los centros. La participación de los padres se restringe a los centros con aporta-

ción estatal y creemos que debería extenderse a todos los centros e incluso a niveles superiores de decisiones legislativas, como manera única de garantizar la libertad y pluralidad de enseñanza.

—¿Se prevé alguna declaración importante sobre este tema en la asamblea de Madrid?

—En la asamblea de Madrid hay que tener en cuenta que no sólo se tratará el tema de la enseñanza, sino otros que afectan directamente a la familia, aunque, naturalmente éste será uno



de los básicos. De todas formas lo que se pretende es llegar a conclusiones ciertas y elevarlas a la Administración.

—¿La Confederación Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos, que se apellida Católica, está conforme, en cuanto a este concepto, en cómo ha quedado establecido el tema de la enseñanza?

—Bueno, ya digo que nosotros no pertenecemos orgánicamente a la Confederación, pero lo cierto es que no he oído quejas relativas a ese punto.—C.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

### Adjudicación de viviendas propiedad del I. N. V.

Previo examen por la Comisión Mixta creada al efecto, y a propuesta de la misma, por esta Delegación Provincial se ha procedido a la adjudicación provisional de viviendas propiedad del I. N. V. en esta capital, a los titulares de las solicitudes que a continuación se relacionan:

- Teodora Estébanez Hernando.
- Miguel García Cubero.
- Engracia Vallejo Mateo.
- César Salazar Fernández.
- Lucía Benavides Uruña.
- Antonio del Caño Valladares.
- Jesús Arrondo Alonso.
- José Antonio de Pablos Guadán.
- Julio Pérez Gobernado.
- Ismael Cortijo Cebrián.
- León Huete Hillera.
- José Luis Legido Alvarez.
- Glaudio Luengo Luengo.
- Miguel Mendoza Escudero.
- Juan Montero Montero.

Emiliano Jaime Mucientes Muñoz.

- José Luis Pérez Cuesta.
- Ramón Peón Martín.
- David Pérez Viana.
- Pedro Rodríguez Cesteros.
- Angel Rodríguez Gutiérrez.
- Maria Magdalena de la Rosa Gil.

Mariano Sanz Cabrero. Miguel Angel Villar del Valle. Lo que de conformidad con lo dispuesto en la Orden de 15 de julio de 1976 se hace público en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial y en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial y en la Prensa local para general conocimiento y a efectos de las posibles impugnaciones de dichas adjudicaciones, las que deberán efectuarse, en su caso, dentro del plazo de quince días hábiles, por escrito, ante esta Delegación Provincial.

## ENSEÑANZA

### MATRICULA DE PRUEBAS DE APTITUD PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD

#### CONVOCATORIA DE JUNIO

En cumplimiento de lo dispuesto por la Resolución de la Dirección General de Universidades e Investigación de 29 de abril de abril de 1975 (B.O. del E., 8 de mayo), se anuncia la matrícula de «Pruebas de Aptitud para el acceso a la Universidad» correspondiente a la convocatoria de junio de 1978.

Pueden concurrir a estas pruebas los alumnos que, habiendo alcanzado evaluación global positiva en el Curso de Orientación Universitaria, en los Institutos o Centros de Bachillerato adscritos a esta Universidad de Valladolid pretenden su acceso a las Facultades, Escuelas Técnicas Superiores o Colegios Universitarios; así como los alumnos extranjeros que hayan realizado la previa convalidación de estudios.

#### LUGAR DE INSCRIPCIÓN DE MATRICULA

Todos los alumnos que deseen inscribirse habrán de presentar la documentación que se señala; en el Instituto o Centro de Bachillerato donde hayan superado el Curso de Orientación Universitaria, durante los días que el propio Centro señale. Los alumnos extranjeros realizarán su inscripción en las oficinas del Negociado de Enseñanza Media de esta Universidad (Palacio de Santa Cruz), los días 12 y 13 del próximo mes de junio.

#### DOCUMENTACION QUE HA DE PRESENTARSE

- a) Impreso de Matrícula.
- b) Ficha de examen (llevará adherida una fotografía tamaño carnet).
- c) Libro de calificación escolar.

(Los impresos serán facilitados al alumno por el Centro donde se inscriba).

#### UNIVERSIDAD

##### Matriculas

Los alumnos de este Distrito que deseen trasladar su expediente académico a otras Universidades, podrán solicitarlo del 1.º de junio al 10 de julio próximos.

Los alumnos de C. O. U. presentarán sus instancias en el Registro General (Palacio de Santa Cruz) y los que hayan cursado estudios en las distintas Facultades o Escuelas, lo harán en los Decanatos o Secretarías de los respectivos centros.

Los impresos de instancias se recogerán en la Conserjería del Palacio de Santa Cruz, durante las horas de oficina.

## HASTA EL DIA 10

### Se prorroga el Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos

A efectos de facilitar el cumplimiento de sus obligaciones tributarias a los propietarios de vehículos matriculados antes del primero de enero del presente año, se aplaza hasta el día 10 de junio actual el período voluntario de cobranza del IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS, que los interesados podrán hacer efectivo en cualquiera de las siguientes entidades bancarias: Atlántico, Bankunió, Bilbao, Caja de Ahorros Provincial, Castilla, Central, Coca, Crédito e Inversiones, Español de Crédito, Exterior de España, Granada, Herrero, Hispano Americano, Industrial Mediterráneo, Fomento, López Quesada, Madrid, March, Noroeste, Nuevo Banco, Oeste, Popular Español, Santander, Valladolid, Vizcaya y Zaragoza.

Aquellos titulares de vehículos que no hayan recibido en su domicilio el correspondiente recibo cuadruplicado para ingresar el importe del impuesto en período voluntario deberán presentarse en la Administración de Rentas y Exacciones donde se les facilitará la documentación correspondiente.

Pasado el 10 de junio, aquellos que no hubieren satisfecho la cuota del impuesto podrán hacerlo en la Depositaria de Fondos Municipales desde el día 12 al 25 de junio actual con el recargo del 5 por 100 de prórroga.

Transcurrido el mencionado plazo de prórroga sin efectuar el pago, se expedirán los correspondientes títulos para el cobro de las cuotas en período ejecutivo, sin más aviso, con el recargo del 20 por 100 de premio más gastos y costas.

Cualquier error que pueda contener el recibo enviado y las aclaraciones que procedan serán resueltas en la Administración de Rentas y Exacciones.

Los titulares de vehículos que con arreglo al artículo 82 del Real Decreto 3.250/76 estimen que tienen derecho a exenciones o bonificaciones en la cuota, deberán presentar la oportuna solicitud, que les será facilitada en la Administración de Rentas y Exacciones, presentación que deberán realizar en el Ayuntamiento antes de finalizar el período voluntario de cobranza.

El haber disfrutado de exenciones o bonificaciones en el año 1977 no exime de la necesidad de presentar la documentación para disfrutarlas en el año actual.

Los vehículos matriculados durante el presente año han de satisfacer el impuesto correspondiente dentro de los 30 días naturales siguientes al de su matriculación mediante presentación de la documentación oportuna en la Depositaria Municipal.

Lo que se hace público para general conocimiento.

## JORNADA LOCAL

### ● CONFERENCIA DE TERESA ORTEGA EN LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Esta tarde, a las ocho, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial, María Teresa Ortega Coca pronunciará su segunda conferencia sobre «La pintura y los pintores vallisoletanos en el segundo tercio del siglo XX». Esta conferencia será ilustrada con diapositivas y al final de la misma se abrirá un coloquio.

### ● COLOQUIO SOBRE LA FOTOGRAFIA EN LA GALERIA GRISALLA

Hoy, a las ocho de la tarde, en la Galería de Arte Grisalla se celebrará un coloquio sobre fotografía, con motivo de la inauguración de la exposición de Juan Mendivil. El autor participará en el mismo, quien explicará su obra.

### ● JUEVES FOTOGRAFICO

Esta tarde, a las ocho, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Popular, se proyectará el documental en ocho milímetros titulado «La araña», que ha realizado don Ildefonso Fernández de la Mela, miembro de la Asociación Fotográfica Vallisoletana.

## EL DIA 13, EN LA MUDARRA, HOMENAJE AL MAESTRO RURAL

El próximo día 13, en la localidad de La Mudarra, se celebrará un acto en homenaje al maestro rural, en la persona de don José Arroyo. La escultura conmemorativa es obra del escultor vallisoletano don Manuel López.

## AVISOS

### MISA DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Se pone en conocimiento de todos los socios de este Círculo que el próximo día 4 de junio a las 11 de la mañana se expresado día en la Iglesia de los Padres Jesuitas, Ruiz Hernández, 10 tendrá lugar la Santa Misa mensual siendo ésta aplicada por los socios fallecidos de este Círculo.

Se ruega la asistencia de los socios a este acto. «SECCION DE CABALLEROS ADORADORES DEL SANTISIMO SACRAMENTO»

Hoy jueves, día 1 de junio, a las ocho de la tarde, la Sección de Caballeros Adoradores del Santísimo Sacramento de Valladolid, tendremos el Retiro mensual, dirigido por el P. Fredesvindo, en la Iglesia de Religiosos Reparadoras, Paseo de Filipinas, número 5.

Se invita también a él a los jóvenes y hombres simpatizantes con dicha espiritualidad.

### CONGREGACION MARIANA FEMENINA

Mañana primer viernes de mes, Fiesta del Corazón de Jesús, Meditación eucarística, Final de Curso, dirigida por el Rvdo. P. Director de la Congregación.

De 3,30 a 4 de la tarde, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.

Para todas las congregantes y personas que deseen asistir.

## CREADA LA SECCION JUVENIL DE "AMIGOS DE LOS CASTILLOS"

Conscientes de la importancia que tiene para los fines de nuestra Asociación el integrar en los esfuerzos generales la aportación de la juventud, así como hacerles tomar conciencia de su responsabilidad futura e incluso actual en este terreno, la Asociación Española de Amigos de los Castillos ha decidido poner en funcionamiento la Sección Juvenil.

En ella tendrán cabida todos los jóvenes de uno y otro sexo comprendidos entre los doce y dieciocho años de edad que tengan interés por los castillos y demás fortificaciones medievales de nuestro país.

Paulatinamente se darán a conocer las diversas actividades previstas, los procedimientos de inscripción, reducción de las cuotas normales, etc. En principio se escalarán las etapas de funcionamiento con charlas de divulgación debidamente ilustradas, concursos de diversa índole, excursiones y, en su día, la posibilidad de participar en la excavación arqueológica y consolidación de alguna de los monumentos de arquitectura militar mencionados.

Todos aquellos (chicos y chicas) que quieran ser socios juveniles de la Asociación, en edades entre los diez y dieciocho años, pueden pasar por el domicilio de la A.E.A.C., en calle Gamazo, 28, 1.º, izquierda, para formalizar la inscripción y el carnet.

Durante este verano se realizarán excavaciones en nuestros castillos.

## CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- \* Hágase ver.
- \* Disminuya su velocidad.
- \* Incremente su visibilidad.
- \* Aumente su atención.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

Del 15 de junio al 1 de octubre

## PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES

### Normas reguladoras para la prevención y extinción de los mismos

Tal vez si todos evitáramos jugar con fuego —es un decir—, el número de incendios forestales, y su gravedad, se verían considerablemente reducidos. Tal vez si todos conociéramos las medidas que actualmente se dictan en este sentido, las cosas serían bien distintas...

El Gobierno Civil, en circular 48/1978, ha dictado, a propuesta de ICONA, una serie de medidas reguladoras de las actividades que impliquen riesgos de incendio para su aplicación en montes públicos o privados y en las fincas colindantes. En síntesis, éstas son dichas medidas:

Primera.—Queda totalmente prohibido el empleo de fuego en los montes y en una faja de 400 metros a su alrededor, con cualquier finalidad, cuando el índice o factor de peligro fuera alto o extremo.

Segunda.—El empleo de fuego en fincas forestales o en fincas agrícolas situadas a menos de 400 metros de masa forestal, para la ejecución de operaciones culturales o quema de residuos, deberá solicitarse al Servicio Provincial del ICONA.

Tercera.—La quema de rastrojos deberá ser solicitada a la Junta Provincial de Fomento Pecuario, haciendo constar en la petición si la finca se encuentra a más o menos de 400 metros de masa forestal.

Cuarta.—Si el índice o factor de peligro fuera alto o extremo, no se autorizará el empleo de fuego para las operaciones aludidas, y si fuera inferior, los Servicios correspondientes podrán autorizar su práctica imponiendo las medidas de seguridad pertinentes en cada caso.

Quinta.—Las instalaciones de basureros deberán contar con la autorización del Gobierno Civil, previo informe del Servicio Provincial del ICONA.

Sexta.—Las operaciones de carboneo deberán solicitarse al ICONA, que podrá autorizarlas cuando el índice de peligro no sea alto o extremo.

Séptima.—El almacenamiento, transporte o utilización de materiales inflamables o explosivos por el monte, además de ajustarse a los Reglamentos específicos, podrán limitarse o prohibirse cuando el índice de peligro de incendio lo haga necesario.

Octava.—Se prohibirá a los cazadores, en todo momento, el uso de cartuchos provistos de taco de papel.

Novena.—El lanzamiento de cohetes, globos o artefactos de cualquier clase que contengan fuego estará prohibido cuando el índice o factor de peligro sea alto o extremo.

Décima.—Durante el período comprendido entre el 15 de junio y el 1 de octubre época de máximo peligro de incendios forestales, que se podrá prorrogar si las circunstancias meteorológicas así lo aconsejasen, el tránsito por los montes se efectuará exclusivamente por los caminos habituales y la estancia en los mismos, deberá hacerse en las zonas

de recreo. La instalación de campamentos deberá ser solicitada al ICONA.

Undécima.—Únicamente se permitirá instalar hogueras o fogatas en las zonas de recreo y campamentos autorizados en claros sin pendiente apreciable, en el centro de un círculo mínimo de 5 metros de diámetro, totalmente desprovisto de vegetación y, además, dentro de un hoyo de 50 centímetros, si fueran para preparar comida. No podrá abandonarse el lugar hasta que la hoguera esté apagada totalmente y las cenizas extendidas y enfriadas con tierra y agua.

Duodécima.—Los fumadores que transiten por los montes estarán obligados a apagar cuidadosamente los fósforos y puntas de cigarrillos antes de tirarlos, quedando prohibido arrojar unos y otros desde los vehículos.



Decimotercera.—Las cunetas y zonas de servidumbre de caminos, carreteras y vías férreas que crucen las zonas forestales se mantendrán limpias en una anchura mínima de dos metros, que serán de diez metros en el caso de los ferrocarriles cuando la abundancia de la vegetación por la pendiente del terreno en ellos suponga peligro de incendio.

#### PELIGRO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS

El ingeniero del Servicio Provincial del ICONA, don José Ramos, nos habla de cómo se calculan los índices de peligrosidad de incendios y de las normas previstas para su extinción.

La determinación de «normal», «alto» o «extremo» se hace a través de los datos que suministran las estaciones meteorológicas que el ICONA tiene en Villalba de los

Alcores, Viana de Cega y Valladolid. Esta última es la principal y se halla ubicada en el Vivero Forestal, en el parque de extinción que el ICONA tiene en aquel lugar. Con los datos que estas estaciones suministran sobre la humedad del aire, la temperatura ambiente y el viento dominante en cuanto a dirección y velocidad se determina el índice en función de la humedad de la cubierta vegetal y las posibilidades de combustión y de propagación del fuego que existen.

Pero si con todo esto las advertencias no sirven de nada y el incendio se declara, cualquier persona que lo observe y esté dentro de sus posibilidades de apagarlo, debe intentar su extinción por todos los medios a su alcance.

Cuando la magnitud del incendio no permita una actuación directa, la persona que lo haya advertido deberá dar cuenta del hecho, por el medio más rápido posible, al Alcalde o agente de la autoridad más cercano, o en todo caso, si el incendio revistiese proporciones graves, al Servicio Provincial del ICONA, teléfono 23 15 50.

Todas las autoridades, funcionarios, entidades o particulares, están obligados a colaborar en la extinción del incendio, y aquellas personas que se negasen a prestar colaboración o auxilio serán sancionados de acuerdo con el Reglamento de Incendios Forestales.

#### SANCIONES

Tanto la Ley, como el mencionado Reglamento de Incendios Forestales, prevén sanciones en función de que la falta cometida sea leve, grave o muy grave. Estas sanciones de tipo administrativo las impone el Gobernador Civil con el asesoramiento técnico del ICONA y oscilan entre unos topes máximos de 5.000 pesetas para las leves, 50.000 pesetas para las graves y de 500.000 pesetas para las muy graves, si bien estas últimas escapan a la jurisdicción de los Gobiernos Civiles y deberá ser el propio Ministerio quien las imponga.

Para que todo el mundo sepa a qué atenerse, digamos que se consideran faltas leves el transitar por otra parte del monte que no sean los caminos establecidos, la utilización de los cartuchos de taco de papel, la instalación de un campamento en zona no determinada por la Ley, etc.

Y para finalizar, digamos que las zonas de recreo estipuladas en nuestra provincia son: Pinar de Antequera, Monte «Esparragal», «Pinar Pimpollada», de Simanca; «Monte Colagón», de Villanueva de Duero; «Monte Arroyadas», de Boecillo; «Monte la Vega y Zapardiel», de Tordesillas; «Monte Mohago», de Olmedo; «Monte Tamarizo», de Valdestillas; Zona denominada «Puente Hinojo», en el Pinar de la Dehesa de Traspinedo; Zona de la carretera forestal de Alcazarén a Viana de Cega, que se localiza en los montes públicos «Boca de Cega» y «Tamarizo Nuevo»; Zona del «Pinar del Concejo» denominada Parque de la Ermita, en las márgenes del río Pirón, y Monte de «La Vega de Zapardiel», de Tordesillas.

O.

Los planes parciales, las subidas de los autobuses, el expediente a tres concejales...

## Ecós de un pleno insólito y trascendente

El Pleno de ayer, insólito por su horario y quizá también por su densidad y corta duración, tenía forzosamente que tener el epílogo polémico que corresponde a la importancia de los asuntos tratados y la trascendencia de los acuerdos que adoptó la Corporación Municipal. También, claro, por las circunstancias externas que concurrieron, aunque no cabe a estas alturas tildar de insólito al desalojo del público.

La salida de los espectadores de las tribunas altas se hizo, como ayer informábamos, coreando la palabra «dimisión». El público estaba formado por componentes de dos asociaciones de vecinos que, al igual que las demás de la ciudad, llevan no meses, sino años, pidiendo sistemáticamente la dimisión de los miembros de la Corporación Municipal. No es la primera vez que se escucha en el salón de sesiones ni, imaginamos, será la última, y sin entrar ni salir en el fondo de la cuestión, no cabe duda de que se trata de una postura lógica para quienes desde diferentes medios vienen clamando por la desaparición de una Corporación que no consideran representativa. No hace falta hacer alarde de memoria para recordar la tremenda ofensiva de esas mismas asociaciones pidiendo la dimisión del anterior Alcalde. Y del otro...

Junto a esa petición de «relevo democrático», los partidos políticos —no todos— y asociaciones de vecinos, propugnan, o quizá mejor será decir exigen, la congelación de todos aquellos asuntos que por su trascendencia consideran que comprometen el futuro de la ciudad, y el orden del día de ayer era rico en semejantes temas. La subida de los autobuses, por ejemplo, ha levantado inmediata protesta, pero aquí —como se ha explicado— la Corporación estaba atada de pies y manos, hasta el punto de que, de no haberse vuelto del acuerdo adoptado, quedaba a merced de un recurso interpuesto por la empresa, con todas las de ganar. Y los planes parciales. El Alcalde, nosotros no, esgrimíó las razones legales que no sólo apoyaban, sino demandan, la decisión de la Corporación. Lo cierto es que la marcha del Ayuntamiento no puede, ni debe, detenerse. Otra cosa es si los asuntos se tramitan o resuelven contra ley, que ahí están los Tribunales para resolver. «Haber resuelto este asunto (el Plan «Ribera de Castilla») con una votación al «no», hubiera sido lo más fácil y lo más popular, ¿pero quién cargaría luego con las consecuencias de un contencioso ganado por los promotores?» La frase la escuchamos ayer mismo de labios de uno de los capitulares y ahí queda por si alguien tiene la réplica adecuada, ya que, al parecer, ese Plan Parcial, como la mayoría de los que ahora se están tramitando, son aún más generosos de lo que la ley pide. Perfectamente lícita y lógica será la respuesta de los vecinos de ese barrio urbanístico de La Rondilla —y hay otras Rondillas más, por desgracia— que dirán que tampoco las leyes persiguieron a los autores de tal desaguisado, y ahí, en ese marco y con esas reglas, es como el Ayuntamiento tiene forzosamente que moverse.

En el Pleno se acordó, por primera vez en muchos años, instruir expediente de desposesión para tres capitulares. Los afectados, dos de ellos, manifiestan que es la primera vez que la Corporación no ha observado una norma de elegancia y cortesía, de compañerismo, al fin. Es evidente. El Alcalde —suya fue la moción— justifica la acción en las muchas gestiones e intentonas para tratar de que volvieran al seno corporativo. Esperar, sin embargo, que volvieran precisamente ayer, con asuntos en los que sistemáticamente se habían mostrado en desacuerdo, creemos que era casi, casi utópico por más que uno de los capitulares hubiera dicho, en principio que iría.

Muchos comentarios, en fin, para un Pleno insólito y trascendente. Algo que a nadie, empezando por el Alcalde y concejales, podía pillar de sorpresa...—P.

## guía cultural

### EXPOSICIONES

#### ● CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA

Expone Pablo, hasta el día 11. Visitas, de 6 a 10, y festivos, de 12 a 2.

#### ● GALERIA STUDIUM

Expone obras de Cristóbal Gabarrón. Visitas, de lunes a viernes, de 10,30 a 13,30 y de 5 a 9; sábados, de 10,30 a 13,30 y de 6 a 8.

#### ● MUSEO DE PINTURA

Exposición de obras presentadas al Premio Nacional "Valladolid" de acuarela. Hasta el día 15 de junio. Visitas, de 6,30 a 9, y festivos, de 11 a 2.

#### ● GALERIA GRISALLA

Expone fotografías Juan Mendivil, hasta el día 15. Visitas, de 6,30 a 9,30, los días laborables.

## museos

#### ARQUEOLOGICO

Plaza de Pablo Nelli (Palacio del mismo nombre). De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### CASA DE COLON

Calle de Colón  
De 11 a 13 y de 16 a 18.

#### CASA DE CERVANTES

Calle del Rastro  
De 10 a 19.

#### ESCULTURA

Calle de San Gregorio  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### CIENCIAS NATURALES

Plaza de España, los sábados, de 10 a 13.

#### CASA DE ZORRILLA

Calle Fray Luis de Granada  
De 10 a 13 y de 15,30 a 18,30.

#### PINTURA

Calle de la Pasión  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### DIOCESANO CATEDRALICIO

En la S. I. Catedral. De 9 a 13 y de 16 a 18.

## TELEFONOS de LIBERTAD

Dirección ..... 226623  
Administración ..... 222372  
Redacción ..... 222584

## GUIA PRACTICA

### trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida	Llegada	TRAYECTOS	Salida
1,04	MADRID-Chamartín a La Coruña y Ferrol.....	1,14	—	Valladolid a Madrid-Atocha Apeadero .....	14,15
1,28	Madrid-Chamartín a Hendaya y Pamplona.....	1,34	14,34	Badajoz a Hendaya y Bilbao .....	14,40
1,52	Madrid-Chamartín a Gijón y Avilés .....	2,02	15,37	Medina del Campo a Santander .....	15,40
2,26	León a Madrid-Chamartín .....	2,42	15,43	León a Medina del Campo .....	15,56
2,27	Madrid-Chamartín a Bilbao .....	2,37	15,47	Irún y Bilbao a Badajoz .....	15,52
3,02	Madrid-Chamartín a Bilbao e Irún .....	3,14	15,50	Medina del Campo a Valladolid .....	—
3,15	Madrid-Chamartín a Santander .....	3,20	—	Valladolid a León .....	15,57
3,26	Santander a Madrid-Chamartín .....	3,31	16,32	Madrid-Atocha Apeadero a Burgos .....	16,35
3,58	Bilbao a Madrid-Chamartín .....	4,06	16,53	Madrid-Chamartín a Gijón .....	16,55
4,22	La Coruña y Ferrol a Madrid-Chamartín .....	4,32	—	Valladolid a Avila .....	17,15
4,30	Fuentes de Oñoro a Hendaya .....	4,31	17,49	Reinosa a Madrid-Atocha Apeadero .....	17,54
4,38	Irún y Pamplona a Madrid-Chamartín .....	4,47	17,58	Gijón a Madrid-Chamartín .....	18,01
4,50	Gijón y Avilés a Madrid-Chamartín .....	4,57	18,03	Madrid-Chamartín a Santander .....	18,04
5,01	Irún y Bilbao a Madrid-Chamartín .....	5,08	—	Valladolid a Burgos .....	18,10
—	Valladolid a León .....	6,31	18,23	León a Madrid-Atocha Apeadero .....	18,28
7,28	Palencia a Madrid-Atocha Apeadero .....	7,30	19,05	Santander a Madrid-Chamartín .....	19,07
7,34	Medina del Campo a Burgos .....	7,36	—	Valladolid a Reinosa .....	19,10
8,05	León a Madrid-Atocha Apeadero .....	8,09	19,19	Medina del Campo a León .....	19,22
8,31	Salamanca a Barcelona .....	8,40	19,34	Palencia a Medina del Campo .....	19,39
—	Valladolid a Santander .....	8,40	19,54	Burgos a Madrid-Atocha Apeadero .....	19,59
—	Valladolid a Coscurita .....	9,00	20,25	Coscurita a Valladolid .....	—
10,01	Medina del Campo a Valladolid .....	—	20,49	Barcelona a Salamanca .....	20,55
10,02	León a Valladolid .....	—	21,41	León a Valladolid .....	—
—	Valladolid a Palencia .....	10,27	21,46	Burgos a Medina del Campo .....	21,58
10,28	Reinosa a Valladolid .....	—	21,53	Santander a Valladolid .....	—
10,43	Madrid-Chamartín a Bilbao y Hendaya .....	10,46	22,04	Madrid-Atocha Apeadero a Palencia .....	22,06
11,38	Madrid-Atocha Apeadero a León y Reinosa .....	11,42	22,34	Madrid-Atocha Apeadero a León .....	22,39
11,44	Burgos a Valladolid .....	—	23,21	Irún a Vilar Formoso .....	23,25
11,59	Bilbao a Madrid-Chamartín .....	12,02	—	—	—
12,15	León a Valladolid .....	—	—	—	—
12,20	Avila a Valladolid .....	—	—	—	—
—	Valladolid a León .....	13,20	—	—	—
13,32	Santander a Medina del Campo .....	13,35	—	—	—

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León a Madrid-Chamartín, que sólo circula los siguientes a festivos, excepto el 25-12-1978.

## autobuses

### PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO	Hora de Salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos.	17,00	Segovia por Cuéllar.
7,30	Segovia.	17,25	Madrid.
7,30	Sevilla.	17,30	Tiedra.
8,00	Palencia.	17,30	Alaejos.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco.	17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
8,25	Laguna de Duero.	17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan.
8,30	Benavente por Villalpando.	17,30	Navas de Oro por Coca.
8,30	Zamora por Toro.	17,30	Medina de Rioseco.
8,45	Madrid.	17,30	Benavente por Villalpando.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.	17,30	Castroverde.
10,00	Zaragoza por Soria.	17,40	León.
10,10	León.	17,45	Nava del Rey.
10,25	Madrid.	17,45	Madrid.
10,30	Iscar.	18,00	Salamanca.
10,30	Salamanca.	18,00	Aranda de Duero.
11,00	Palencia.	18,00	Aranda de Duero por Roa.
11,15	León.	18,00	Ponferrada.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados)	18,00	Sanagún por Melgar de Arriba.
13,00	Zamora.	18,00	Mayorga de Campos.
13,00	Fuentes de Oñoro.	18,00	Villada por Santervás.
13,15	Segovia.	18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, miérc. y viern.).
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.	18,00	San Cebrián por Geria y Bercero.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados)	18,00	Campaspero.
13,30	San Pelayo por Torrelobatón.	18,00	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.
13,30	Villabrágima por Rioseco.	18,00	Villanueva por Medina de Rioseco.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Pililla.	18,15	León
13,30	Iscar y Viana de Cega.	18,30	Sahagún por Villalón
13,30	Tordesillas.	18,30	Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.
13,30	Medina del Campo.	19,00	Tordesillas y Simancas.
13,40	San Sebastián-Irún-Bilbao.	19,00	Iscar y Viana de Cega.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.	19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego.
14,00	Palencia.	19,00	Cuéllar y Camporredondo.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo.	19,15	La Seca.
14,30	Benavente por Villalpando.	19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
14,30	Castronuevo de Esgueva.	19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
15,15	Madrid.	20,00	Palencia.
16,45	Burgos.	20,00	Tudela y Montemayor de Pililla.
17,00	Zamora por Toro.	20,00	Madrid-Medina de Rioseco.

## aeropuerto

#### BARCELONA-VALLADOLID

Servicio diario, excepto domingos.—Sale a las 16,15 horas y llega a Valladolid a las 17,20 horas.

#### VALLADOLID-BARCELONA

Servicio diario, excepto domingos.—Sale a las 8,00 horas y llega a Barcelona a las 19,05 horas.

# LONJA AGROPECUARIA COTIZACIONES

## GANADO PORCINO

CEBO.—Selecto especial, 93-94 pesetas kilo; normal, 89-90; grasos, 83-84.

CERDAS (matadero). — Selectas, 70-75 pesetas kilo, y normales, 60-65.

LECHONES.—Selecto hasta 20 kilos, 135-145 pesetas kilo, y normal, hasta 20 kilos, 115-125.

## GANADO VACUNO AÑOJOS

Precio canal, incluido cuero y despojos.—Extra, 240 pesetas kilo; primera, 235; corriente, 225.

Precio vivo, en cuadro ganadero, sin descontar gastos de transporte y otros.—Extra, 140 pesetas kilo; primera, 131; corriente, 124.

## GANADO OVINO

VIVO (precio de origen).—Lechazo hasta 11 kilos, 245 pesetas kilo; lechazo hasta 14 kilos, 230; cordero hasta 26 kilos, 155 pesetas kilo; cordero hasta 31 kilos, 150; cordero de más de 31 kilos, 135; oveja buena, para carne, 57.

CANAL.—Lechazos hasta 9 kilos, 332 pesetas kilo; cordero de 9 a 12 kilos, 345; cordero de 12 a 14 kilos, 335; cordero de 14 a 16 kilos, 305; oveja, 125.

Hay demanda de leche de oveja a 55 pesetas litro.

## CEREALES

### OFERTAS

Cebada dos carreras, a 10,35 pesetas, origen; seis carreras, a 10,20, origen; cervecera, 75.000 kilos, a 10,50, origen. Herrero de Valdecañas (Palencia).

Avena, a 10,60 pesetas kilo, origen.

Maíz nacional, a 12,20 pesetas kilo, en Palencia, y a 12,45 en Valladolid.

Pulpa: Sobre Toro —salvo venta—, 7.500 pesetas tonelada. Vezas sin seleccionar sobre

Castrodeza en sacos, 26 pesetas; seleccionada, saco uniforme, 28 pesetas, Valladolid-Rioseco.

Leche en polvo, en Santander, 39,50 pesetas.

Alfalfa deshidratada, a 11,50, Valladolid (granulada).

Harina de alfalfa, a 8,20, Medina de Rioseco (unificada).

## SECCION AVICOLA HUEVOS

### (Precios al mayor)

BLANCOS.—Super extra, C-1 y C-2, 65 pesetas docena; extra, C-3, 56; primera, C-4, 52; segunda, C-5, 49; tercera, C-6, 43, y cuarta, C-7 37.

MORENOS.—Super extra, C-1 y C-2, 69 pesetas docena; extra, C-3, 60; primera, C-4, 54; segunda, C-5, 50.

## GALLINAS

### (Precios sobre granja)

Gallinas pesadas, 70 pesetas kilo.

Semipesadas.—De 2,100 a 2,200 kilogramos, 39 pesetas kilo; de 2,200 a 2,300 kilogramos, 41; de 2,300 a 2,400 kilogramos, 42; de más de 2,400 kilogramos, 44.

Ligeras.—De 1,500 a 1,600 kilogramos, 26 pesetas; de 1,600 a 1,650 kilogramos, 27; de 1,650 a 1,700 kilogramos, 28; de 1,700 a 1,750 kilogramos, 32; de 1,750 a 1,800 kilogramos, 34; de 1,800 a 1,850 kilogramos, 35; de 1,850 a 1,900 kilogramos, 36; de más de 1,900 kilogramos, 37.

Gallinas sacrificadas. — Raza pesada, 102 pesetas kilo; raza semipesada, 70; raza ligera, primera, 62.

## POLLLOS

### (Sobre granja)

Pollo Broiler, 68 pesetas kilo. Pollos sacrificados, 97 pesetas kilogramo canal.

# ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS

## LA PARPAJA O GARRAPATILLO

Por estas fechas está terminando el vuelo de invasión de este chinche a los campos de cereales. En los días anteriores al periodo de lluvias ha tenido lugar el abandono de los refugios invernales de aproximadamente el 50 por 100 de los garrapatillos existentes, siendo de esperar que cuando las temperaturas vuelvan a subir, lo hagan los restantes.

Se recomienda vigilar las parcelas donde normalmente en otros años se ven los primeros ataques de esta plaga, ya que es seguro que ya están en nuestros campos, debiéndose vigilar con especial atención en aquellos parajes donde haya Vallico, en los bordes de las acequias y en general en los lugares frescos.

Los adultos, que son los que ahora existen, prefieren picar las cebadas, por el estado de desarrollo en que se encuentran, así como a los trigos, produciéndose descensos de rendimientos y de calidad.

En esta época la parpaja se suele concentrar en rodales donde es fácil de combatir, no debiéndose esperar cuando se localicen, pues luego se produce la dispersión y será necesaria mayor cantidad de insecticida; por otra parte, los tratamientos tardíos pueden matar los insectos que destruyen las plantas, siendo en este caso desaconsejables.

Tan pronto como se observen 4 a 6 garrapatillos por metro cuadrado se deberá tratar con toda urgencia todo el rodal en que se vean garrapatillos más un cerco de 60 metros de ancho a todo su alrededor.

## EL GUSANO DE LAS MANZANAS Y PERAS

Uno de los parásitos más importantes de los frutales es el llamado BARRENILLO, CARPOCAPSA o GUSANO DE LAS MANZANAS Y PERAS, denominado científicamente Carpopapsa (Laspeyresia) pomonella L, conocido desgraciadamente por los amantes de la fruta y productores de ésta, ya que disminuye considerablemente el valor cuantitativo y cualitativo de las cosechas de manzanas y peras y otras frutas, obligando a realizar numerosos tratamientos insecticidas.

El adulto es una pequeña mariposa de unos 2 centímetros de envergadura de color gris ceniza, con estrias onduladas pardas en las alas, teniendo dos generaciones por año.

Aparecen en nuestra provincia los adultos desde primeros de mayo, primeramente machos y unos 3 días después las hembras. De día permanecen inmóviles en troncos y ramas comenzando a volar al caer la tarde, efectuando las puestas en las hojas que rodean los frutos o en los mismos frutos. De los huevos salen las oruguitas que mordis-

quean la piel del fruto, penetrando luego en él, no habiendo por lo general más que una por fruta, ya que si entran dos y se encuentran una devora a la otra.

El fruto atacado, si está poco desarrollado, suele caer mientras que otros permanecen en el árbol. Cuando se ha desarrollado totalmente la larva, sale del fruto, se esconde tejiendo un capullo sedoso en el que crisálida apareciendo la segun-

da generación que realiza el mismo proceso, pasando el invierno en estado de crisálida.

La Estación de Avisos Agrícolas de Valladolid, tiene instaladas trampas de capturas de adultos en varias zonas de la provincia, en las cuales hemos observado que está comenzando el vuelo de la primera generación, por lo que no conviene realizar aún tratamientos contra esta plaga, hasta que no enviemos el aviso oportuno en nuestro boletín.

HIERRO EL PUEBLO GALLEGO suroeste diario de CUENCA

Un anuncio para toda España...

ARRIBA AMANECER EL ESCO DE CANARIAS DIARIO ESPAÑOL BALEARES MEDIO-TRÁFICO PATRIA SOLIDARIDAD NACIONAL ALERTA LA PRENSA INFORMACION

LA VOZ DE ESPAÑA SUR LINEA LA VOZ ALMERIA UNIDAD DE FRENTE LOS SILOS

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

LAS VENTAJAS DE UNA PUBLICIDAD CONJUNTA

PEDIR INFORMACION A JEFATURA COMERCIAL

Avenida del Generalísimo, 142 — Madrid-16 — Teléfono 215 06 40

# RECEPCION Y DESPACHO EN LOS ALMACENES DEL SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS

## MES DE JUNIO

Jor nada laboral: de 9 a 13 y de 15 a 19 horas, excepto los sábados, única, de 9 a 13 horas.

- Días de apertura: LOS LABORABLES.
- ALAEJOS.—Diario, excepto los días 3, 9, 10, 16, 23 y 30.
- Fresno el Viejo.—Días 9 y 23.
- Torreclilla de la Orden.—Días 16 y 30.
- ARRABAL DE PORTILLO.—Diario, excepto los días 3, 8 y 17.
- Montemayor de Pililla.—Día 8.
- ATAQUINES.—Diario, excepto los días 3 y 17.
- CORCOS AGUILAREJO.—Diario, excepto los días 3 y 17.
- MATAPOZUELOS.—Diario, excepto los días 3, 8, 17 y 29.
- Pozaldez.—Días 8 y 29.
- MAYORGA DE CAMPOS.—Diario, excepto los días 3 y 17.
- MEDINA DEL CAMPO (Macrosilo). — Diario, excepto los días 3, 10, 13 y 17.
- MEDINA DE RIOSECO.—Diario, excepto los días 3, 10 y 17.
- OLMEDO.—Diario, excepto los días 3, 10 y 17.
- FENAFIEL (Pienso).—Diario, excepto los días 3, 10 y 17.
- TORDEHUMOS.—Diario, excepto los días 3 y 17.
- TORDESILLAS.—Diario, excepto los días 3, 10, 15, 17 y 29.
- Rueda.—Día 15.
- TORRELOBATON.—Diario, excepto los días 3, 10 y 17.
- TUDELA DE DUERO.—Diario, excepto los días 3, 8, 10 y 17.
- Quintanilla de Onésimo.—Día 3.
- VALLADOLID (Silo).—Diario, excepto los días 3, 8 y 10.
- La Cistérniga.—Día 8.
- VILLALON DE CAMPOS.—Diario, excepto los días 3, 17 y 29.

Según él, por razones personales

## Dimitió Graullera

Será sustituido en la Secretaría de Estado para la Administración Pública por Manuel Fraile Crivilles

MADRID. (Efe).—El secretario de Estado para la Administración Pública, José Luis Graullera, ha presentado su dimisión al ministro de la Presidencia, José Manuel Otero Novas, quien la ha aceptado, según ha informado a "Efe" fuentes cercanas al departamento.

El señor Graullera había solicitado su relevo, que le fue aceptado ayer por el Ministro, basando su decisión en motivaciones personales, que fueron explicadas por la mañana por el señor Graullera durante la reunión que celebró la Comisión Técnica de Subsecretarios.

El Ministro de la Presidencia, señor Otero Novas, que presidía dicha reunión, expresó a los subsecretarios de los diferentes departamentos ministeriales su asentimiento y contrariedad por la decisión adoptada por José Luis Graullera, de quien destacó sus virtudes profesionales y la gran colaboración que en todo momento le había prestado, informando a los subsecretarios de que reiteradamente había solicitado

del secretario de Estado para la Administración Pública que reconsiderara su actitud.

Por su parte, el señor Graullera manifestó que su decisión obedecía a un motivo personal y no político, puesto que estaba totalmente de acuerdo con las líneas y directrices impartidas por el señor Otero Novas, identificación que se manifestó en la sesión informativa de la Comisión de Presidencia del Senado, celebrada el pasado lunes.

### FRAILE CRIVILLES LE SUSTITUIRA

Manuel Fraile Crivilles, será nombrado, en el próximo Consejo de Ministros, secretario de Estado para la Administración Pública, según ha sabido "Efe" en fuentes solventes. El señor Fraile Crivilles fue subsecretario de Obras Públicas, en la época de Luis Ortiz como Ministro del Departamento, y hasta hace unos meses, desempeñó la Secretaría de Formación en la Ejecutiva de UCD.

## EN MAYO

# La vida subió el 1,2 por 100

MADRID. (Efe).—Según estimaciones de carácter provisional realizadas por el Ministerio de Comercio y Turismo, la subida de los precios al consumidor durante el presente mes de mayo podría estar en torno al 1,2 por 100, según ha sabido "Efe" en medios competentes.

En los cuatro primeros meses el índice acumulado anual, según el Instituto de Estadística, es del 5,3 por 100.

De confirmarse la subida prevista por el Departamento de Comercio, el incremento de los precios en el primer semestre del año, podría ser muy inferior al previsto por el anterior equipo económico, pudiendo quedar situado entre el 7,5 y el 9 por 100.

# El Senado debatió el bilingüismo en la Educación

## La Policía Municipal podría colaborar en materia de Orden Público

MADRID.—(Crónica de PYRESA, por MANUEL GOMEZ GARCIA, especial para LIBERTAD).—Una interpelación del senador Gregorio Monreal y de la senadora María Rubiés Garrofel, del grupo Entesa dels Catalans, relativa al incumplimiento de los Pactos de La Moncloa en lo relativo a política educativa, dio pie ayer mañana, en la segunda sesión del Pleno del Senado iniciado el martes, a un animado debate, en el que no faltaron momentos de cierta tirantez, sobre la aplicación del bilingüismo en el ámbito de la educación y sobre la conveniencia de que los primeros niveles educativos sean enseñados a través de la lengua vernácula de cada demarcación territorial o bien por medio del castellano como lengua oficial del Estado español. Junto a los interpelantes, a quienes contestó el Ministro de Educación, Iñigo Cavero, hicieron uso de la palabra representantes de todos los grupos parlamentarios.

La interpelación fue expuesta por Gregorio Monreal y María Rubiés en sendos turnos de quince minutos cada uno. El señor Monreal denunció la no inclusión de las lenguas vernáculas en todos los niveles de la educación y preguntó al Gobierno como se podía exigir lealtad a las nacionalidades, «cuando el Estado —dijo— no atiende estas peticiones». Por su parte, María Rubiés afirmó que «cuando no se respetan las lenguas de la persona humana se está violentando a la persona. Todos pagamos nuestros impuestos. ¿Es lógico que el servicio que nos devuelve el Gobierno en materia de educación sea en lengua distinta a la nuestra?»

En su contestación, el Ministro de Educación y Ciencia señaló que los acuerdos de los Pactos de La Moncloa se firmaron el 27 de octubre de 1977, una vez iniciado el curso escolar en todos los niveles educativos, con lo cual no era posible emprender ninguna reforma en un curso ya iniciado. Señaló que el Ministerio, no obstante, ha emprendido ya un conjunto de acciones imprescindibles para el desarrollo de una política de fomento de las lenguas que se hablan por distintas comunidades españolas. Tras aludir a que el ochenta por ciento de los colegios nacionales de EGB e Institutos de Cataluña cuentan con enseñanzas de catalán, a través de la entidad «Omnium Cultural», y que en el País Vasco se ha iniciado la acción de incorporar la enseñanza del euskera en colegios nacionales de EGB, señaló que en el próximo curso su Departamento elaborará toda la información necesaria para poder desarrollar una política de bilingüismo; que se están haciendo cursos de preparación del profesorado para la enseñanza de la lengua y que se han iniciado conversaciones con los responsables en la materia de los entes preautonómicos a fin de preparar el próximo curso escolar. A este fin, se contempla actualmente un crédito de 3.000 millones de pesetas en el anteproyecto de presupuesto para 1979. Por último, afirmó que el Departamento ha elaborado un proyecto de Decreto de bilingüismo para su aplicación a todas las comunidades autónomas con lenguas propias. «La lealtad al Estado—concluyó—debe estar por encima de cualquier error que el Gobierno pueda cometer.»

POLEMICA.—Tras un breve turno de rectificación a cargo de María Rubiés e intervenciones de los senadores Iparraguirre (SS), Uría Epelde (SV), Iglesias Corral (mixto), Díez Alegría (Independiente) y Fernández Galiano (UCD), el senador Benet, de Entesa dels Catalans, afirmó que «la hostilidad se está fomentando en esta Cámara» y señaló que «el dinero que hay que dar a Cataluña hoy no es por culpa de Cataluña, sino a causa del régimen anterior, que gastó mucho dinero en destruir la cultura catalana». Tras historificar la represión cultural en Cataluña, denunció el «intento de genocidio contra un pueblo en nombre de España y el Estado franquista» y concluyó así: «El Gobierno sigue arrojando migajas a Cataluña y se está convirtiendo en cómplice del crimen cometido por el régimen anterior.»

SITUACION DE LOS MIEMBROS DE LA POLICIA MUNICIPAL.—El orden del día se agotó con una interpelación de los socialistas Joaquín Navarro Esteban, Joaquín Martínez Borkman y José Vidal Soria, expuesta por este último, sobre criterios y política del Gobierno relativos al estatuto profesional, asociativo y económico y de Seguridad Social de los miembros de la Policía Municipal. El Ministro del Interior, señor Martín Villa, afirmó que la vida local atravesaba una situación difícil y dijo que el Gobierno ha enviado ya al Congreso una ley destinada a derogar determinadas normativas sobre la vida local. A continuación indicó que en cuanto al régimen jurídico de los policías municipales, es propósito del Gobierno establecer la posibilidad de una colaboración de dichos policías con la Policía del Estado en materia de Orden Público, y que en tres meses se aprobará un estatuto para establecer el régimen jurídico de estos funcionarios, donde se establecerán, en su caso, las posibilidades de asociación o sindicación pertinentes. Por último, señaló que antes del día 1 de septiembre se regulará con carácter general el tema de los derechos económicos de los policías municipales, pero que en cualquier caso se han extendido a los funcionarios de la Administración Local los mismos derechos que a los funcionarios del Estado.

Ayer, Pleno del Congreso

# PRACTICAMENTE RESTABLECIDO EL CONSENSO CONSTITUCIONAL

MADRID.—(Crónica de PYRESA, por Pedro Ignacio González, especial para LIBERTAD).—El consenso constitucional prácticamente está restablecido, según se puso en evidencia ayer tarde durante la celebración del Pleno del Congreso de los Diputados, en el que se han aprobado dictámenes sobre tres proyectos de ley, otras dos proposiciones de ley y una no de ley.

En un descanso del Pleno del Congreso, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se entrevistó con el dirigente socialista Felipe González.

El Pleno del Congreso recibió con aplausos al senador socialista Plácido Fernández Viagas, elegido recientemente presidente de la Junta de Andalucía.

Por lo demás, el Pleno de ayer se puede calificar de rutinario. Se aprobaron los dictámenes de dos proyectos de ley sobre las cuentas generales del Estado correspondientes a los ejercicios de 1974 y 1975. En la explicación de voto, el comunista señor Tamames se refirió a una ausencia de información indispensable y al mal funcionamiento del Tribunal de Cuentas. En el mismo sentido se pronunció el portavoz socialista, señor Pons, quien dijo que el Tribunal de Cuentas es tan antiguo como ineficaz.

El siguiente proyecto de ley, de elevación del importe máximos de las operaciones de crédito a concertar por las corporaciones locales para financiación de presupuestos extraordinarios de liquidación de deudas al 31 de diciembre de 1976, fue igualmente aprobado, con la abstención de los socialistas.

En la explicación de voto, el señor Fajardo Spínola dijo que su grupo se había abstenido porque, aunque estaba de acuerdo con el contenido del dictamen, no lo estaba con la oportunidad del tema. «Con esto

—dijo—se hipoteca a las futuras corporaciones municipales democráticas.»

El Pleno del Congreso entró entonces en la toma en consideración de una proposición de ley sobre los efectos del matrimonio en la vecindad civil de la mujer, que había sido presentado por el grupo parlamentario de la minoría catalana. La proposición fue aprobada por 129 votos a favor, los de la izquierda; ninguno en contra y 149 abstenciones, los del partido del Gobierno.

La siguiente proposición, sobre derogación de los artículos 98 y 99 de la Ley de Procedimiento Laboral, presentada por el grupo de socialistas de Cataluña, fue igualmente aprobada por 131 votos a favor, ocho en contra y 131 abstenciones.

El último punto del orden del día debatido fue una proposición no de ley sobre el aumento de la protección familiar, presentada por el grupo parlamentario de Alianza Popular, y que fue defendido por el señor Jarabo Payá. La proposición, que sería aprobada por unanimidad de los 353 diputados presentes, señala que el Gobierno presentará ante la Cámara un proyecto de ley reconociendo la función social de la familia y la necesidad que tiene de atención por parte del Estado, por lo que se actualizará la cuantía de la protección familiar, con efectos de 1 de enero de 1979.

Momentos antes de cerrar la sesión, el Presidente, señor Alvarez de Miranda, dio cuenta al Congreso de que la Mesa había decidido en lo sucesivo efectuar al comienzo de cada sesión una votación por el sistema electrónico para verificar la asistencia de diputados. En caso de que no hubiese «quorum», se aplazaría la sesión por un tiempo determinado, pasado el cual, si no se hubiera llegado a producir el «quorum» se convocaría de nuevo para otra fecha.

**"Caso Coca":**

**Tres mil millones puede ser la cifra**

MADRID. (Efe).—Una nueva operación inmobiliaria, presuntamente irregular, realizada sobre unos terrenos en Madrid hace que el asunto relacionado con el Banco Coea pueda ascender a casi tres mil millones de pesetas, según el semanario «Qué».

Las dimensiones del caso son tales, en palabras de un alto funcionario citado por la revista, que podría convertirse en «el gran proceso político a la oligarquía financiera española».

Los terrenos de Madrid, escriturados en 180 millones de pesetas, se vendieron en realidad en 1.130 millones de pesetas. La empresa vendedora es «Romasa, S. A.», de la que era administrador Diego Ferrer, técnico de Aduanas procesado por la evasión de 651 millones de pesetas a Suiza.

La empresa compradora es otra inmobiliaria, «Flavia, S. A.», en cuyo capital es mayoritario el Banco Coca.

Sin embargo, un documento oficial mencionado por la revista dice que la persona que figura como compradora es doña Pilar Palmira Heredia Callejón. El documento explica que esta persona es «interpuesta y totalmente ajena a la compra de dichos terrenos, buscada de propósito para eludir las cargas fiscales correspondientes».

Sumados estos 1.130 millones, los 943 millones de otra operación inmobiliaria en Málaga, los 651 millones evadidos por Ferrer y otras dos personas; Enrique Miñarro y Antonio Fábregas, y los 220 millones incautados por la Policía en el momento de detenerlos, el total se acerca a los tres mil millones.

**BARCELONA**

**PROHIBIDO UN ACTO DE F. N.**

BARCELONA. (Efe).—El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil ha hecho pública una nota en la que anuncia la prohibición de un acto organizado por Fuerza Nueva.

Según dicha nota, dicho acto se prohíbe dado que por haberse celebrado ya el homenaje a la bandera podría prestarse a confusión la repetición de otro similar y dar lugar a posibles perturbaciones del orden ciudadano.

La reunión estaba convocada para las 19,30 de mañana en la Plaza de Cataluña.

**JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL AIRE:**

**CUMPLIR CON LA CONSTITUCION, FIRME PROPOSITO DE LAS FUERZAS ARMADAS**

MADRID. (Efe).—En el Salón de Honor del Cuartel General del Aire se celebró a mediodía de ayer una recepción con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, en el transcurso de la cual fueron impuestas condecoraciones de la Orden del Mérito Aeronáutico a diversas personalidades civiles y militares.

Presidió el acto el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, a quien acompañaban el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Ignacio Alfaro Arregui, y los jefes de Estado Mayor del Ejército y de la Armada.

Asistieron también el ministro de Agricultura, señor Lamo de Espinosa, así como miembros de las Comisiones de Defensa del Congreso y del Senado y otras autoridades militares y civiles.

Se inició el acto con un discurso del jefe del Estado Mayor del Aire, quien después de señalar que por primera vez en este año en curso se celebraba el Día de las Fuerzas Armadas, establecido por decreto para que sea exponente máximo de exaltación de las mismas y contribuya a una cávida y verdadera integración del pueblo español con sus ejércitos. Y añadió: «La serena actitud mantenida por las Fuerzas Armadas en los distintos momentos que viene atravesando España durante estos últimos años, ha puesto sobradamente de manifiesto su inquebrantable fidelidad a la Corona, representada en la figura de Su Majestad el Rey; su firme decisión de cumplir la misión que la Constitución les encomienda, y su propósito de no convertirse en sector aislado dentro de la nación

ni representar designios de grupos concretos.»

Los solemnes actos programados durante esta semana que respalda al Día de las Fuerzas Armadas, están permitiendo conocer aún más la realidad de nuestras estructuras y la eficacia de las fuerzas de Tierra, Mar y Aire, reflejada en su desfile ante Su Majestad el pasado domingo.

El entrañable homenaje de respeto y exaltación a la bandera de España, en la Plaza de la Armería del Palacio Real, ofrecido por el pueblo juntamente con sus ejércitos, encargados éstos fundamental y permanentemente de su custodia y defensa, ha reafirmado ante todo el país no solamente la devoción a la enseña de la Patria, sino que ella es el símbolo supremo de su independencia, unidad y de la plena convivencia nacional.

**MARTIN VILLA**

**EL REFERENDUM, EN OCTUBRE**

**Las elecciones municipales se celebrarán a final de año**

MADRID.—El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, presidió ayer un almuerzo organizado por el decano del Colegio de Abogados de Madrid, señor Pedrol Rius, al que asistieron periodistas que cubren la información de Tribunales de Justicia.

El Ministro estimó que las elecciones municipales podrán celebrarse a finales de este año, puesto que el referéndum constitucional lo prevé para octubre próximo. Dado que las municipales han de ser convocadas a un mes de aprobada la Constitución, y que entre convocatoria y celebración deben transcurrir dos meses, la fecha posible es final de año.

Sobre elecciones generales afirmó que la Constitución no mencionaba, hasta los artículos debatidos por ahora en la Comisión, ningún mandato sobre plazos de elecciones generales.

**POLICIA TERRITORIAL**

«De las Policías Territoriales precisó que nunca sustituirían por completo las funciones de la Policía Armada y Guardia Civil en las diferentes regiones, fuerzas que jamás serán retiradas. Hay que concretar un mínimo y un máximo de policías municipales, la colaboración de estas Policías con las de Orden Público (con primacía de éstas) y que la Policía Municipal o Territorial esté mandada por el mismo comandante que el responsable de la Policía Nacional. Las competencias de la Policía Territorial nunca podrían ser idénticas a las de las Fuerzas de Orden Público».

En cuanto a la Policía Judicial, Martín Villa se mostró partidario de su implantación, con funcionarios del Cuerpo General de Policía, dependientes de Interior y en estrecha colaboración con los jueces

**MUERE EL ATRACADOR HERIDO POR LA POLICIA**

TARRAGONA. (PYRESA).—El atracador herido en el tiroteo con la Policía, registrado el martes en una calle de esta ciudad, falleció en el hospital de «San Pablo y Santa Tecla» donde fue intervenido quirúrgicamente. Se trata de Adolfo Pons Muñoz, de 47 años, natural de Barcelona, sin domicilio conocido y con un amplio historial delictivo, habiendo estado en prisión varias veces. Asimismo ha sido identificado el otro sujeto que participó en el fallido atraco a una joyería tarraconense. Se trata de José Acedo Lancharro de 24 años, natural de Almonte (Huelva). Asimismo sin domicilio fijo y también con numerosos antecedentes penales y que fue detenido por la Policía. El revólver empleado en la acción había sido robado junto con abundante munición en las instalaciones del tiro olímpico de Barcelona.

Por lo que se refiere al transeúnte herido por un disparo hecho por uno de los atracadores, se trata de Luis Padrell Navarro, de 74 años, vecino de Tarragona y que se encontraba con dos nietos suyos. Recibió en una pierna, un impacto de bala que le ha sido extraída en la residencia sanitaria «Juan XXIII», siendo incluida dicha bala al sumario que instruye la autoridad judicial.

**GUTIERREZ MELLADO ALMUERZO CON SENADORES**

MADRID. (PYRESA). — El vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, asistió ayer a un almuerzo de trabajo en el Senado, organizado por la Comisión de Asuntos Exteriores de dicha Cámara, que preside el socialista Mariano Aguilar Navarro. A la comida asistieron el subsecretario del Departamento de Defensa, el presidente del Senado, Antonio Fontán; todos los miembros de la Comisión de Asuntos Exteriores, y Alberto Ballarín Marcial, senador de UCD y presidente de la Comisión de Defensa del Senado.

Al término de la comida, el señor Aguilar Navarro manifestó que se había tratado de un almuerzo de trabajo para analizar metodológicamente la defensa nacional, contando con la opinión de las Fuerzas Armadas y no ciñéndose sólo a la situación política actual, sino analizando las variantes posibles.

Asimismo, parece ser que, en el almuerzo, se analizaron los temas de la eventual integración de España en las organizaciones europeas, del Tercer Mundo, de África y de los países de la cuenca mediterránea.

**Solicitándolo del M.E.C.**

**LOS CENTROS PRIVADOS PODRAN IMPARTIR EL C.O.U.**

MADRID. (Efe).—El próximo año académico 1978-79, se establecerán una serie de normativas a los centros no estatales, para que puedan impartir el curso de orientación universitaria, según publicó ayer una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, en el «Boletín Oficial del Estado».

Por esta orden se establece que los centros no estatales homologados de Bachillerato que deseen impartir el curso de orientación universitaria en el próximo año académico, deberán solicitar la correspondiente autorización, mediante una instancia presentada en la Delegación Provincial del departamento, en un plazo de 20 días hábiles, a partir de la publicación de esta orden en el «Boletín Oficial del Estado».

EN ESTE PAIS

# Dolor por unos niños

Esas siete criaturas desvalidas que inocentemente se adentraron en el mar y, por él atrapadas, se convirtieron en protagonistas del más trágico suceso que registra la playa de San Lorenzo, de Gijón, sacuden nuestra conciencia y materializan un toque a rebato para prevenir la repetición de semejante accidente.

Convengamos en que los servicios de socorro, a lo largo de cientos de playas que bordean la costa española, peninsular e insular, se encuentran desasistidos, en buena parte, de una elemental prestación de la higiene pública, ineludible en un país que promociona el turismo.

Esa zona de la playa de San Lorenzo fue, en tiempos, escenario de uno de los lugares más concurridos en los inicios del verano, que poco más, poco menos, cuenta con un siglo de existencia. Allí se levantaron los balnearios de «Las Carolinas» y «La Favorita», a la grupa de sus columnas de hierro, construcciones que eran un remedo de las que, sóldas y victorianas, aún subsisten en la playa inglesa de Brighton.

El día que se haga un estudio socio-económico del verano, singular interés habrán de tener, en su inicial progresión, los «baños de ola» que, teniendo como meta esa playa de Gijón, movilizaban a las familias de tierra adentro a la búsqueda de las excelencias medicinales del agua de mar, sobre todo para curar las enfermedades de la piel. Moda que impuso Isabel II.

Detalles son éstos que no se limitan a la anécdota colorista. Generaciones de castellanos, sobre todo, acudieron y siguen acudiendo a Gijón y en esa zona de la playa, escenario hoy de la tragedia, se bañaban con todas las precauciones. Cogidos de la maroma, que se adentraba en el mar, entre gritos de júbilo y voluptuosidad.

Contemplar el Mar Cantábrico, desde el muro de San Lorenzo, constituye un espectáculo impresionante. Con todo, tenemos noticia de una dama gijonesa, persona de cultivada cultura, que allá por los años de la primera guerra europea, al tomar a su servicio a una joven de tierra adentro y saber que ésta no conocía el mar, la acompañó hasta la playa para observar el efecto que el grandioso espectáculo telúrico la producía. La moza miró, insensible, lo que se presentaba ante sus ojos y se limitó a exponer:

—¡Bah...! ¡Yo creí que era otra cosa!

Bien distinta reacción a la de aquellos diez mil soldados que, según cuenta Jenofonte, al relatar su expedición, cuando alcanzaron la cumbre del monte Theachas, lanzaron al aire el sublime grito: «¡Mar, el mar!»

Magia y riesgo ante el que hay que sobreponerse y hacer lo humano, y lo sobrehumano, para que en nuestro tiempo el más mínimo asomo de negligencia no pueda repetirse, con su balance patético.

El mar, o la mar, como mejor gustéis, nos ha arrebatado a siete españolitos, suceso que ha conmovido al país. La mar es la noche, decía Víctor Hugo; la mar es el misterio. No lo ignoremos.

GIL BLAS



# EL AIRE ES

Una información de RNE fechada en París sugiere que el Gobierno francés continúa defendiendo el monopolio estatal de televisión en el país vecino. Más todavía: sabedor de que su espíritu democrático no es puesto en duda, no se anda por las ramas de los puristas democráticos de nuevo cuño y afirma, tajantemente, que la convivencia de la democracia con tal monopolio del medio de información, hoy claramente más poderoso, es tan lícita como factible.

Francia es acaso el país del mundo donde la defensa del interés nacional real, no del utilizado como excusa para maniobras personales, toma las características más destacadas. Lo vemos a diario. Vemos cómo, por ejemplo, sindicatos marxistas y grandes empresarios capitalistas se alían frente a pobres proletarios o empresarios foráneos, aunque estén perfectamente identificados ideológicamente ambos grupos, para cerrar o presionar el cierre de empresas competitivas foráneas. Los registros franceses son siempre, ante todo, franceses. Y decimos esto porque la declaración sobre el monopolio estatal de la TV procede de un Gobierno que acaba de

ganar las legislativas en la lucha «mo» y dentro de la más libre. De un Gobierno que

El aire es de todos. Y es precisamente desde la Presidencia de la TV es evidente sobre las sociedades que estable una licencia de TV, de una profunda los medios privados como «es imprimir dinero». Y todo esto no puede control de un Estado que Bien utilizado, la TV es desde de formación participación, en directo, de los asuntos en los debates parlamentarios. Día de la información formante y de opinión.

Pero si bien nadie es...

# UNOS Y OTROS

MADRID. (Por Carlos Briones de PYRESA).—Las relaciones hispano argelinas se han ido erosionando paulatinamente en los últimos meses. Argel no desaprovecha ocasión para irritar a la opinión pública española. Como disculpa y telón de fondo de esta actitud está, sin duda, la poca afortunada solución que se dio al problema del Sahara. El diario «ABC» publicó ayer un editorial sobre el nulo respeto del Gobierno argelino a los derechos humanos y en base a la reciente denuncia formulada por el presidente del Consejo de la abogacía española contra el simulacro de juicio celebrado en Argel contra dos súbditos españoles por su supuesta participación en un atentado a Cubillo, escribe: «No se trata solamente en este caso —el de proceso sin garantía jurídica alguna de dos ciudadanos españoles— de un problema hispano-argelino; como pudiera ser, por ejemplo, el de la constante agresión de ese régimen mogrebi a la españolidad de Las Canarias, o el del apoyo a las bandas armadas que tienen secuestrados en la actualidad a ocho pescadores españoles. Se trata, con el proceso de Argel a los dos acusados de la agresión a Antonio Cubillo, de un asunto que clama internacionalmente, contra el respeto debido a los derechos humanos, quisiéramos contemplar como, en breve plazo, las mismas organizaciones, izquierdistas o no, nacionales o extranjeras, promueven la denuncia de este abuso policíaco de Argelia, esa burla de lo que es un tribunal, en la misma o parecida forma que vienen denunciando las infracciones y atentados que contra los derechos humanos se co-

meten, real o supuestamente, por parte de cualquier régimen sudamericano».

\*\*\*

Bajo el sugestivo título de «Matea a Cobasa», el economista Manuel Funes Robert escribe en «El Imparcial» un artículo criticando duramente la política del Banco de España, que alentado en otros tiempos la creación de Bancos pequeños a los que luego se quiere librar de la ruina con la creación de Cobasa, sociedad encargada de la adquisición de acciones de los Bancos en ruina. Escribe textualmente Funes: «En el Banco de España mandan desde hace años eruditos, politizados hoy, que han llevado a esa importante a comunistas y trotskistas ansiosos de socializar y colectivizar. Y pocos objetivos más tentadores para los ímpetus marxistas juveniles que la «Gran Banca española». Era preciso darle batalla al «Gran capital», la oligarquía vivía sobre la Banca. No hubo visión capaz de descubrir que el mercado financiero está totalmente intervenido por el Estado en cuanto éste es el único mercado en el que la cantidad que se comercia y el precio que se paga lo pone el «B.O.E.». Tras una etapa de bienestar y desarrollo con abundantes recursos financieros y a precio normal, vinieron los eruditos de siempre a echar sobre la nación la carga del freno y la restricción monetaria al tiempo que liberalizaban los tipos de interés con los que estos, actuando sobre una demanda superior a la oferta, crecieron en daño de la estabilidad en cuyo nombre se elevaban. Al tiempo que imponían el freno general y artificial sobre la economía española, ini-

ciaban su acción contra la Banca Privada desde el Banco de España. Y el dispositivo de intervención fue el estímulo a la creación de Bancos pequeños.

\*\*\*

El desarrollo de los partidos constitucionales da pie a un largo editorial en «El País» titulado «Juegos peligrosos». Entre otras cosas, señala el modo que se ha puesto en funcionamiento de un sistema parlamentario después de una prolongada etapa de dictadura no es una tarea fácil, sobre todo cuando dos principales partidos se protagonizan, gracias al respaldo de los votantes, la política del país, no habiendo esfuerzo de aprendizaje de nuevas reglas y continuidad de política pasada, cuyos errores, según los casos, han sido los despachos oficiales del quismo, los restauracionistas muchos tenedores de la posición respetable, o las callejeras de la clandestinidad perseguida. La nueva etapa de consenso entre el PSOE, producida, al menos a causa de insalvables dificultades surgidas en torno al artículo 63 del anteproyecto, es una palmaria demostración de fracaso de los Estados Mayores de los partidos no sólo no se ha dado el trabajo de readaptación que su comportamiento hace está por debajo de las exigencias de seriedad y competencia que los casi doce millones de votos que representan se dan en condiciones de pedirles

\*\*\*

En su sección «Puntos

La denuncia de las irregularidades legales del proceso contra los tres españoles en Argel, resultante de dos penas de muerte y una de veinte años de cárcel, realizada por el Consejo General de la Abogacía española, entidad totalmente independiente, que destacó a Argel como observador del juicio a Jaime Miralles Alvarez, y los calificativos de escarnio para la justicia del decano de dicho Consejo, Antonio Pedro Rius, pueden servir involuntariamente para difuminar un hecho muy concreto: dos españoles pueden ser ajusticiados. Y, peor todavía, corren insistentes especulaciones sobre la posibilidad de que la ejecución, por fusilamiento, pudiera tener lugar como prólogo a la reunión en Jartum de la Organización de Unidad Africana. Jaime Miralles piensa que la tramitación del recurso de los acusados puede durar hasta entonces. O sea, que, técnicamente, puede hacerse coincidir a ambos acontecimientos.

En las condiciones mencionadas por los expertos legales de vulneración de derechos humanos de los acusados en un proceso calificado por Miralles de «mero formulismo para mejor vulnerar el derecho de defensa», entre otros, de los juzgados, la ejecución sería un crimen. No creemos, aunque parezca lógico, que el Gobierno español deba

# Dos vidan

Intervenir. Cuando se ha puesto una vez se ha puesto también una intervención española en el plan. Pero creemos que si se de relaciones que dejó en total, el peso de una esa dan a esa normalización desde luego, la desamamos,

# ES DE TODOS

lucha «contra el colectivismo de la economía de mercado de la más pura tradición marxista al general De

es preciso reconocerlo hu- de la Pr... TV es el medio más influ- ciedades establecidas hoy. Además, TV, des... profundamente defensor de dos como... «es una licencia para Y todo... no puede dejarse fuera del do que... Bien utilizado, estatalmente es desde... de formación cívica hasta la directo... los asuntos que le interesan. Parlamento... Día de la Bandera o en una nante y... de libertad de elección

nadie es... y eso en Prensa lo sabemos

bien, un patinazo en ese medio, multiplicado por su potencia, puede ser desastroso. Y ello es tan preocupante para cualquier ciudadano como lo es, estamos seguros, para la TVE. Pero, desde luego, damos por muy bien empleados todos los defectos o los eventuales errores en el camino largo y difícil hacia una gran TV pública, estatal. Y no podemos aceptar que un arma cuyo uso pacífico es tan productivo pueda ser usada bélicamente, sin más interés que el derivado de un negocio más, sin más interés que vender un producto, por funesto que sea, o elevar unos «ratings».

La TV comercial ha estandarizado la cultura produciendo una mediocridad y una pérdida de riqueza individualista brutales. Incluso nosotros, a través de la compra inevitable —durante tiempos recientes, al menos— de programas foráneos, hemos sufrido esos efectos estandarizados de gustos, consumistas básicamente y anti-culturales. Pero la TV estatal, encauzada hacia nuestros intereses, puede romper ese ciclo. Lo cual no obsta para que, como el aire es de todos, todos puedan usarlo, desde el pueblo a la empresa privada, con acceso a programas concretos.

en apariencia fraternales, de un potencial que, medidos en kilos de fuerza, bastaría para levantar pesas circenses, rociados con discursos en los que

las palabras sacrificio, entrega, devoción, lealtad se barajaban junto con otras más triviales rubricadas con ovaciones estruendosas».

## FRASES PARA COLECCIONISTAS

Juan Pla: «Apenas abrigamos el miedo a la nada.» («El Imparcial»).

Lorenzo López Sancho: «Se amasa en este mundo diverso una sentimentalidad adelgazada por la memoria.» («A B C»).

A. J. González Muñoz: «¿No hay una abeja que libe del amargo romero del consenso la delicia de la miel?» («Ya»).

Francisco Umbral: «España es ahora un esperpento que puede alcanzar bien.» («El País»).

## RAMON



(De «Pueblo»)

Mientras tanto, mientras tiene lugar el recurso, vamos a ver si siguen funcionando tan bien como siempre organizaciones como Amnesty International, cuya defensa de los derechos humanos no pasa por colores ni por políticas. Estamos seguros de que tampoco esta vez fallará. Y vamos a ver si los organismos supranacionales que, como las Naciones Unidas, tienen en su Tercera Comisión un baluarte defensivo cuando de los derechos humanos del mundo funcionan como siempre cuando se trata de apuntar con el dedo a un país líder del Tercer Mundo.

No es apuntar muy alto. Una carta humanitaria de Kurt Waldheim no podría ser interpretada jamás como injerencia en asuntos internos. Su misión es la paz y la defensa de la vida. Hay dos en juego y, además, como derivación, un aumento de tensión probable.

No es pedir mucho. Nosotros somos expertos en estos temas. Sabemos lo bien que funcionan los mecanismos humanitarios internacionales cuando hay vidas de por medio y vulneración de derechos humanos de por medio. Por eso, porque podemos ver muy claro ese tema, por encima de maniobras, de políticas, sólo nos preocupan hoy dos vidas humanas, tan valiosas como otras, no menos.

RICARDO BLOM

## LA POLÍTICA y los días

No sería prudente ignorar el asombro con que los ciudadanos asisten, estos días, al simultáneo destape de infinidad de «ollas podridas».

Cuando de una evasión de capitales de 800 millones de pesetas se dice que es «apenas la punta del iceberg», parece lógico que se estremezcan cuantos viven honestamente de su trabajo. Y lo mismo sucede cuando se publican, uno tras otro, asombrosos reportajes-denuncia—de tal entidad, que el contenido de cada uno de ellos significa una conmoción social en países nada puritanos—sin eco aparente en el poder o, en todo caso, con el eco del secuestro de la información o del ascenso de los protagonistas. Y cuando aparecen mezclados, en insólito coctel, políticos, aristócratas y bandas de «gangsters». Y cuando se producen querrelas contra directivos del Banco de España y del Banco de España contra otros Bancos.

Lo cierto es que el «affaire» del Banco Coca parece, por días, más confuso. Mientras el director general de Banesto anuncia el retraso de la fusión de ambas entidades bancarias hasta que se aclare la situación del Banco Coca, se asegura en otros medios que la operación está cerrada y que Ignacio Coca ha recibido ya más de diez mil millones de pesetas. Y en voz baja se asegura que el escándalo ha sido montado intencionalmente para apartar la atención de otro asunto de mayor envergadura.

Como es cierto que la revista «Interviú» ha vuelto a ser secuestrada por el mismo reportaje que hace varios números. La guerra entre «Interviú» y la familia Rosón es casi lo anecdótico del tema. Lo que sorprende es que un juez secuestre, que otro juez levante el secuestro y que otro juez vuelva a secuestrar. Supongo que habrá explicaciones técnicas del asunto, pero es inevitable que el ciudadano piense que también hay una inquietante inseguridad jurídica.

URGENCIA CONSTITUCIONAL.—Por supuesto que todos tenemos en el olfato que se está intentando romper, desde fuerzas oscuras e intereses nada explícitos, el proceso constituyente. De romperlo como sea y a costa de lo que sea.

Y en consecuencia nos alarma ese «baile del consenso» que, sea más o menos serio, va poniendo días y semanas de retraso en los debates de la Comisión. Un día hay consenso y al siguiente no lo hay, y al otro hay compromiso y en el sucesivo otra vez consenso, y después nada. Mientras eso sucede, se multiplican las maniobras desestabilizadoras y las presiones injustificables. Ahí está, como ejemplo significativo, la campaña lanzada contra el artículo 26 del proyecto constitucional por organizaciones como la llamada Confederación Cristiana de Padres de Familia y la Federación de Sindicatos Independientes de la Enseñanza, que podrían reavivar viejos demonios de clericalismo y anticlericalismo.

Pienso que el pueblo español, desasosegado, vería con buenos ojos que tuviéramos Constitución urgentemente y que se pudiera empezar a gobernar con la decisión que los graves problemas del país reclaman.

SUAVIZACION DEL CLIMA LABORAL.—Es curioso que cuando confluyen tantas inquietudes e incertidumbres, sea el terreno laboral el que ofrece señales de suavización. Esto sería más ostensible si se confirmase un acuerdo en el convenio del Metal de Barcelona—que afecta a casi un cuarto de millón de trabajadores—y para el que ayer tarde se veían muchas posibilidades.

Para la presidencia de la Patronal catalana, Fomento del Trabajo Nacional, ha sido reelegido Molins, hombre de confianza de Ferrer, quien por su parte es casi seguro que se presentará, en octubre, a la reelección para la presidencia de la CEOE.

DIMISIONES.—En cuanto a la situación crítica de la Administración, donde miembros del Gobierno dicen que se estrellan muchos propósitos de reforma, ayer se confirmó la dimisión del secretario de Estado para la función pública, Graullera. En el Pleno del Senado del martes se hicieron acusaciones al Gobierno de incapacidad para reformar en sentido moderno y democrático la Administración pública. La defensa de Otero fue poco convincente frente al durísimo ataque del senador Villar Arregui.

LEY ELECTORAL.—La nueva interrupción del consenso en la Comisión Constitucional se debe, como es sabido, a la pretensión del PSOE de que se consagre el principio de proporcionalidad. Algunos comentaristas se sorprenden por lo que, en apreciación superficial, podría ello perjudicar al PSOE, que es, al fin y al cabo, uno de los partidos mayoritarios. Pero tiene su explicación.

En efecto, si el reparto hubiera sido estrictamente proporcional en las elecciones del 15 de junio, PSOE y UCD tendrían menos diputados, en tanto que PCE, AP y el extinto PSP hubieran obtenido más.

Pero el eje del tema son las provincias de pequeño peso electoral. Si desapareciese el número mínimo de cuatro diputados por provincia, las provincias numerosas—habitualmente de voto más izquierdista—se verían favorecidas en escaños. Por lo general, las pequeñas provincias, muy ruralizadas, ofrecen en cambio voto más conservador.

## Argel

al servicio de la política una decisión de colocar intervención sólo ayudaría al abierta a la normalización Buteflika va a abrirse de una esa apertura. No ayu acción los... Y esa normalización, eamos, al...

PARA DEFENDER A EUROPA DE UN ATAQUE SOVIETICO

## Carter dispuesto a utilizar armas nucleares

### Vance opina que es el pueblo español el que debe decidir sobre el ingreso en la O.T.A.N.

NUEVA YORK. — (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA).—En el desfile de grandes personajes ayer por la Casa Blanca, el Primer Ministro italiano, Giulio Andreotti, hizo una visita a Jimmy Carter que puede considerarse como algo más que puro cumplido. Fue señal más del espíritu de esta cumbre de Washington, que está empezando a perfilarse como netamente europeísta.

El señor Andreotti comunicó al Presidente Carter que la democracia italiana, sometida a la gran prueba por la amenaza terrorista y la nube de violentos acontecimientos que desembocaron en el asesinato de Aldo Moro, ha salido airosa del trance, y la confianza de los italianos en sus instituciones, robustecida.

Carter, de su parte, se deshizo en simpatías y en formulaciones de apoyo en la lucha que está librando Italia y otros países occidentales contra la violencia.

También atravesaron los jardines de la Casa Blanca para sostener entrevistas por separado con el mandatario Carter los

primeros ministros de Grecia y Turquía, Karamanlis y Ecevit. Este último, que se ha convertido en centro de las miradas por su supuesta línea independiente en lo que se refiere a las relaciones con la Unión Soviética, salió muy animado y mucho más optimista del encuentro, manifestando a los periodistas que una solución sobre Chipre es posible. El extremo evitaría el abanglo-nurco de la OTAN.

El mandatario USA volvió a reiterar su promesa de defender a Europa ante cualquier asechanza soviética y dijo que pondría en juego todas las armas nucleares, si llegara el caso, para repeler una agresión de tal naturaleza.

El aspecto del ingreso de España en la OTAN, aunque seguramente fue tema de la «agenda secreta», no puede ser hasta el momento demostrado por contextos. No hay otro subrayado que el hecho ayer tarde por el secretario Vance, asentando la línea oficial de su Gobierno: «Es al pueblo de España y a su Parlamento al que le toca escoger.»

## Apoyo militar marroquí a Mobutu

BRUSELAS. (Efe).—Un primer contingente de soldados marroquíes —cuarenta y cuatro hombres— llegó a la región zaireña de Shaba, indicaron fuentes diplomáticas en Bruselas.

Los soldados marroquíes tienen como misión en Zaire ayudar a los soldados gubernamentales del general Mobutu al mantenimiento del orden en Shaba tras la partida de los paracaidistas belgas y franceses.

Los círculos diplomáticos precisaron que en Shaba se esperan 300 soldados marroquíes que formarán la fuerza permanente de seguridad en la región junto a las tropas zaireñas.

## BREZNEV ATACA A LA OTAN

PRAGA. (Efe). — El Presidente soviético, Leónidas Breznev, declaró ayer que ciertas «fuentes políticas» están intentando obstaculizar la «distensión» y «volver, si no a la guerra fría, al menos a la guerra refrigerada».

En un importante discurso político pronunciado ante dirigentes del partido y Gobierno comunista checoslovaco en su segundo día de visita a Praga, el dirigente soviético también acusó a los países de la OTAN de intervencionismo sangriento en el Zaire.

## LISBOA

### EL EX-MINISTRO COSTA MARTINS, EN PRISION

LISBOA. (PYRESA).—El comandante Costa Martins, ministro de Trabajo de los Gobiernos provisionales militares del general Vasco Gonçalves, fue arrestado en la mañana de ayer en el aeropuerto de Lisboa, al desembarcar procedente de Luanda, capital de Angola, en donde se encontraba también detenido acusado de participar en el frustrado golpe de Estado contra el presidente Agostinho Neto encabezado por el ex comandante angolano Nito Alves hace dos años.

De acuerdo a lo informado después del mediodía, el comandante Costa Martins fue conducido a la prisión militar de Caxias, en donde será interrogado por la Policía judicial militar, en virtud de un proceso pendiente que tiene por haber abandonado las filas castrenses.

# LOS GASTOS DE TALLER MAS IMPORTANTES SON LOS DEL LAVADO.

No es una frase publicitaria, sino algo que ha quedado demostrado muchas veces.

La Sava J4 es una máquina de transportar. Y su duración no se mide por años, sino por centenares de miles de kilómetros. Por horas de trabajo. Por días de funcionamiento.

No gasta aceite. No tiene problemas. Su cigüeñal de acero especial con cinco puntos de apoyo y radiador de aceite incorporado es uno de sus secretos.

En cuanto al rendimiento podríamos sorprenderle diciéndole que la Sava J4 puede adelantar a un turismo pequeño. Pero usted sabe que lo importante de una furgoneta no es su velocidad en el llano, sino en las subidas. Y la Sava J4 sube una pendiente de un 24%, a 30 Km. hora, equivalente a un puerto de montaña.

Pero no todo termina en el motor. La caja de cambios tiene las cuatro velocidades sincronizadas para poder meter la primera sin tener que parar. La suspensión consta de ballestas con apoyos elásticos.

Y tanto las ruedas de delante como de atrás, cuentan con amortiguadores telescópicos.

En cuanto al equipo eléctrico, está dotado de un alternador con regulador electrónico que a pesar de las constantes arrancadas y paradas que hay que hacer en el reparto, es capaz de mantener la batería en perfectas condiciones de carga. Y muchos otros etcétera que otras marcas consideran superfluos. Como los pedales de tipo suspendido.

O como los sillones (en lugar de asientos) pensados para estar sentado diez horas diarias.

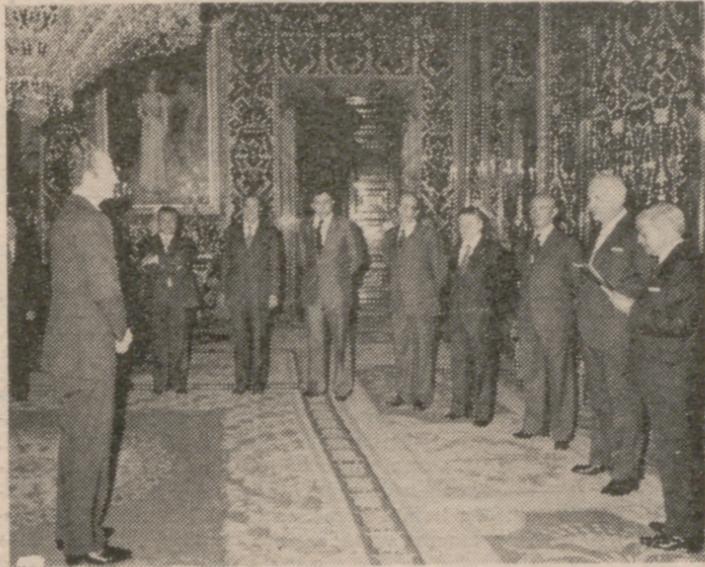
El resultado de todos estos avances técnicos es una furgoneta sin problemas, capaz y económica. Tan dura que podríamos decir que la Sava J4 es una furgoneta de lavar y llevar.

**SAVA J4.**

Los vehículos Pegaso y Sava utilizan lubricantes



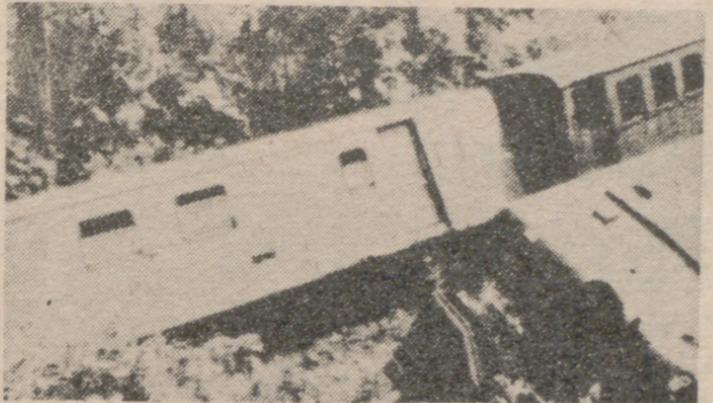
## AUDIENCIA DEL REY



MADRID.—Audiencia concedida por Su Majestad el Rey, en el Palacio Real, a una Comisión de ingenieros técnicos agrícolas y forestales, integrados en el Ministerio de Agricultura, presidida por don Jorge González Schneider. También recibió ayer Don Juan Carlos al Ministro de Relaciones con las Comunidades Europeas, señor Calvo-Sotelo.

(Foto Efe.)

## Accidente ferroviario



Afortunadamente no pasó nada, pero la foto es espectacular. Corresponde al descarrilamiento del tren de San Sebastián a Bilbao en Lemona (Vizcaya).

## BARCELONA

### TRAGICO ACCIDENTE

Impresionante fotografía, en la que se ve a una persona intentando salvar la vida a un hombre que fue atropellado por un autobús en la confluencia de las calles Pelayo-Balmes. La foto fue obtenida poco después de producirse el trágico accidente.—(Telefoto Efe.)



## CONDECORACIONES



MADRID.—Un acto de imposición de condecoraciones se celebró al mediodía ayer en el Cuartel General del Aire. Al acto asistieron miembros de la Comisión de Defensa del Congreso.

(Foto Efe)

## UNA BOTELLA CONTRA EL PRINCIPE CARLOS



NEWCASTLE (Gran Bretaña).—El Príncipe Carlos de Inglaterra, hijo de la Reina Isabel, resultó ileso después de que un desconocido le lanzase una botella de leche, que se estrelló contra los cristales de la ventanilla del automóvil en el que se dirigía a inaugurar un nuevo centro hospitalario. Esta es la primera visita oficial del Príncipe a la ciudad, donde en los próximos días tiene previsto presidir diversos actos oficiales.—(Telefoto Efe-Upi.)

## VIOLENCIA EN LAS CALLES DE NUEVA YORK



NUEVA YORK.—En su huida, Víctor Barreto se da la vuelta y arroja a su perseguidor una piedra, lo cual no impidió que fuera apuñalado después varias veces, teniendo que ser ingresado en el hospital con heridas graves. Todo comenzó cuando Barreto se metió en una pelea con tres hombres en una «pizzeria». Uno de los agresores resultó muerto y su hermano herido cuando la bala que mató a su hermano le atravesó el cuerpo y le hirió en la pierna.—(Telefoto Efe-Upi.)

## Oreja viaja a Nueva York

**Para asistir a la conferencia sobre desarme**

MADRID. (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, saldrá a media tarde de hoy con destino a Nueva York para asistir a la asamblea extraordinaria sobre desarme que se está celebrando en las Naciones Unidas.

El Ministro español interviene ante la Asamblea mañana, presentando la óptica del Gobierno de España sobre desarme y seguridad.

Durante su estancia en Nueva York, el señor Oreja mantendrá contactos con colegas suyos de otros países, entre los que se encuentran el secretario del Foreign Office inglés, David Owen, y el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance. El señor Oreja Aguirre tiene previsto almorzar con el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

## LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Castilla.)

ACCIONES. — Bancos: Popular Español, 237 -2; de Andalucía, 430; Bilbao, 310 +3; Central, 304 -3; Español de Crédito, 276; Exterior de España, 270; Hispano Americano, 220; del Noroeste, 148; de Santander, 409; Urquijo, 264 +3; de Valencia, 413; de Vizcaya, 244 -4.

Fecsa, 72,5 +0,75; Fenosa, 75; Hidroeléctrica de Cataluña, 64,5; H. Española, 79,25 +0,5; H. Ibérica «Iberduero», 83 +2; Sevillana de Electricidad, 72 +1; Unión Eléctrica, 76 -4; Ebro, Azúcares y Alcoholes, 310; General Azucarera, 83.

Dragados y Construcciones, 280; Inmobiliaria Urbis, 100 -7; Portland Valderrivas, 165; Inmobiliaria Simane, 118 +1; Vallehermoso, 126 -4; Ponferrada, 55; Unión Explosivos Río Tinto, 96,5 -2,5; Papeleras Reunidas, 78; Española de Petróleos, 204 +2,5; Altos Hornos de Vizcaya, 40.

Fasa, 98,5 +2,5; Seat, 92 +1; Sniace, 50; Campsa, 248 -1; General de Inversiones, 97 -1; Tabacalera, 155 -3; Astilleros Españoles, 26 +7; Telefónica Nacional, 89,75 +0,75; La Unión y el Fénix, 324; Popular de Inversiones, 136 +2; Unión Europea de Inversiones, 60.

Eurovalor-1, 227,24 -0,31; Eurovalor-2, 260,16 -0,69.

DERECHOS: Femsa, 60; Banco Atlántico, 204; Banco Central, 175 -5.

## Se discute el controvertido artículo 29 HOY FINALIZAN LOS DEBATES DE LA LEY DE ACCION SINDICAL

MADRID. (PYRESA).—Hoy vuelve a reunirse, tras un largo paréntesis de nueve días, la Comisión de Trabajo del Congreso encargada de dictaminar el proyecto de Ley sobre regulación de los órganos de elección de los representantes de los trabajadores en el seno de las empresas.

Como plato fuerte, de entrada el discutido artículo veintinueve del texto del informe de la Ponencia sobre reconocimiento de las secciones sindicales de empresa.

Una vez superado el escollo del artículo veintinueve, poco más queda de este proyecto de Ley, salvo las disposiciones finales y adicionales. Puede

afirmarse, por lo tanto, que el debate del proyecto finalizará hoy, aunque antes habrá que volver al artículo en blanco sobre horas de crédito a los representantes de los trabajadores con cargo a los empresarios. En el proyecto del Gobierno se mantenían las cuarenta horas del sindicalismo vertical, pero el grupo parlamentario de UCD votó en contra, tratando de reducir el crédito a quince, veinticinco y treinta horas, según el tamaño de los centros, aunque extendiéndolo también a favor de los delegados de las secciones sindicales, con lo que se compensa algo la reducción. Como socialistas y comunistas también votaron en contra de la propuesta de UCD, el artículo quedó en blanco.

## LOS AUMENTOS DE PENSIONES NO HAN SIDO ABONADOS

**Por falta de aprobación de la ley que desarrolla tal incremento**

MADRID.—En numerosas Cajas de Ahorros no han sido abonados los aumentos en las pensiones de la Seguridad Social, aumentos que representan un promedio del 15 por 100 y que deberían haberse percibido a partir de ayer.

Puestos en contacto con fuentes del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social en relación con este tema, se ha informado que, efectivamente, a partir de ayer debería haberse pagado el incremento, pero no se hará hasta el mes de junio porque falta la aprobación de una orden que desarrolla tal incremento, y que debe ser aprobada por Consejo de Ministros. En principio se pensó que tal orden sería aprobada en el Consejo de Ministros de la semana pasada, pero como durante la misma no hubo tal reunión del Gabinete, no pudo ser aprobada.

### PROXIMOS DESPLAZAMIENTOS DE MINISTROS A FRANCIA

MADRID. (Efe).—Dos ministros españoles se desplazaran en los próximos días a París, en viajes que se interpretan como de preparación de la próxima visita a España del Presidente de la República Francesa, Giscard.

Según ha sabido "Efe", el próximo día 5 se trasladará a la capital francesa el ministro para las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, y el día 12 lo hará el titular de la cartera de Industria, señor Rodríguez Sahagún, que hoy precisamente ha despachado con el Presidente Adolfo Suárez.

En círculos empresariales se ha puesto de relieve que el motivo de esta visita es también negociar los obstáculos ahora existentes y equilibrar la balanza de intercambios comerciales.

## AVISO COOPERATIVO

LA UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DE VIENDAS, RECUERDA A TODAS LAS COOPERATIVAS DE LA CIUDAD Y PROVINCIA QUE EL PROXIMO SABADO, DIA 3, CELEBRA SU JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA EN EL SALON DE LA CAJA RURAL, CLAUDIO MOYANO, 26, DE 5 A 6,30 HORAS DE LA TARDE, Y QUE A LA MISMA DEBEN ASISTIR, POR DERECHO Y POR DEBER, TODOS LOS PRESIDENTES Y SECRETARIOS DE COOPERATIVAS.

RUEGA LA MAXIMA PUNTUALIDAD DE LOS ASISTENTES, CON EL FIN DE QUE LA ASAMBLEA TERMINE A LA HORA PREVISTA.

LA JUNTA RECTORA

## AUDIENCIAS DE SUAREZ

MADRID. (Efe).—El Presidente Suárez ha recibido esta mañana al alcalde de Barcelona, José María Socias Humbert, y, posteriormente, al ministro para las Relaciones con Europa, Leopoldo Calvo Sotelo, a quien acompañaba Guido Bruner, comisario responsable de Energía y Ciencia de la CEE.

Se cree que el señor Socias Humbert expondrá al Presidente Suárez las dificultades económicas por las que atraviesa el Ayuntamiento de la Ciudad Condal.

## IBERDUERO, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES

VENCIMIENTOS EN EL MES DE JUNIO DE 1978

Las fechas de pago y los importes líquidos de los intereses correspondientes a las obligaciones que se indican, son los siguientes:

#### A partir del día 1:

- a) Emisión Mayo 1969, de IBERDUERO, S. A., cupón número 18, a 32,50 pesetas.
- b) Emisión Junio 1961, de SALTOS DEL SIL, S. A., cupón número 34, a 32,50 pesetas.
- c) Emisión Noviembre 1972, de ELECTRA DE EXTREMADURA, S. A., cupón número 11, a 181,25 pesetas.

#### A partir del día 2:

- a) Emisión Diciembre 1968, de IBERDUERO, S. A., cupón número 19, a 31,25 pesetas.

#### A partir del día 3:

- a) Emisión Diciembre 1972, de LEON INDUSTRIAL, S. A., cupón número 11, a 181,25 pesetas.

#### A partir del día 10:

- a) Emisión Junio 1967, de IBERDUERO, S. A., cupón número 22, a 31,25 pesetas.

#### A partir del día 15:

- a) Emisión Junio 1970, de IBERDUERO, S. A., cupón número 16, a 40 pesetas.

#### A partir del día 16:

- a) Emisión Diciembre 1962, de ELECTRA DE BURGOS, S. A., cupón número 31, a 31,25 pesetas.

#### A partir del día 21:

- a) Emisión Junio 1968, de LEON INDUSTRIAL, S. A., cupón número 20, a 31,25 pesetas.

## AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

Desde las fechas que se indican del mes de Junio, y de acuerdo con las condiciones de emisión, dejarán de devengar intereses y serán reembolsadas a los importes que se señalan, las siguientes:

#### A partir del día 15:

- a) 120.215 obligaciones, emisión Junio 1970 de Iberduero, S. A., a razón de 990,20 pesetas.

Las correspondientes numeraciones aparecen publicadas en el "Boletín Oficial del Señorío de Vizcaya" del día 30 del mes en curso.

El pago de los intereses y el reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander, y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, Mayo de 1978.—EL SECRETARIO GENERAL, Félix Sánchez Verde.

MUNDIAL 78

# KUBALA DESCUBRE SUS PLANES

## "NUESTRO PROBLEMA ES QUE NOS FALTA VELOCIDAD"

### Alarma: San José "pescó" la gripe

BUENOS AIRES. (Del envío especial de PYRESA, Antonio G. Rimada).—Dice un refrán castellano que "visperas completas hasta que me ponga las calcetas", queriendo significar que hasta que no estás vestido no sales a la calle y por lo tanto puedes cambiar cualquier decisión que hayas tomado. Los españoles futbolistas todavía no se han puesto sus calcetas, cosa que harán en el Estadio del Vélez el próximo día 3 frente a Austria. Quizá por andar con menos ropa que la de debía, San José ha "pescado" una gripe durante la comida de homenaje ofrecida por la colectividad española, y precisamente ahora que se había recuperado de un golpe en un pie y que Pirri ya está como una rosa y diciendo por ahí que se van a matar en el campo. Total, que nueva preocupación, aun cuando haya fundadas esperanzas de una pronta recuperación.

Con esta noticia, un Kubala radiante, pletórico de buen humor y hasta con más labia de la que es habitual en él, ha ido exponiendo sus puntos de vista sobre la situación.

—Nosotros —dice— no sabemos de números (4-3 ni 4-2) y sólo sabemos que tenemos sobre el campo once hombres

que intentarán bloquear al contrario cuando él tenga el balón, y que intentarán presionar sobre él cuando lo tengamos nosotros. Presionar sobre el contrario tiene la ventaja de que además de poder marcar, conseguimos que el balón esté lo más lejos posible de nuestra portería.

—Nuestro problema —siguen siendo palabras de Kubala— es que falta velocidad y mentalidad para que los mediocampistas apoyen en ataque a los delanteros en punta y no les dejen solos. Si conseguimos esto, tendremos conexión entre la defensa y la vanguardia, y estaremos en condiciones de jugar sin balón también, a fin de distraer y engañar al rival.

—La dificultad de poder recuperarse entre partido y partido para llegar al siguiente en perfectas condiciones es un tema que me preocupa. Pero yo creo que es un asunto más mental que físico. Hay que conseguir que los jugadores sepan que pueden aguantarlo y que sólo en la capacidad de sufrimiento está la victoria. El equipo que más sufre es el equipo que acaba venciendo cuando las fuerzas están igualadas.

—Brasil es mejor que nosotros, efectivamente. Pero no es invencible. Nosotros estamos creando un ambiente preparatorio para que se crea que no vamos a dar la batalla a los brasileños y que basamos nuestra clasificación en las victorias sobre Austria y Suecia. Pero eso es sólo hacia el exterior, a fin de equivocarse. Los jugadores saben que a Brasil se le puede ganar, aunque jugando de otra forma que como le jugaremos a Austria, y después a Suecia. No vamos a salir vencidos frente a Brasil.

—Para Austria, que es el encuentro más inmediato, y

que tiene un fútbol móvil y homogéneo, pondremos nuestro acento en anular las acciones de los hombres que yo considero clave. Son el defensa central Pezzey (fuerte y experimentado), el mediocampista Prohasca (motor del equipo), el extremo Jara, el delantero centro grandote Krankl y el extremo izquierdo Kreuz.

Dice el refrán, convertido en coplilla popular, que "a justas quejas, no hay sino agachar las crejas", y Kubala ha cumplido con refrán y copla:

—Contra Uruguay jugamos mal, efectivamente, porque cuando se va a iniciar una prueba de la envergadura de un Mundial no cabe entrenarse en máxima tensión. Ningún atleta lo hace, porque es perjudicial para su rendimiento en la prueba, pero todos los aficionados pueden tener la seguridad de que el equipo español dará toda su fuerza y su medida en la competición.

—¿Mis favoritos? (los de Kubala). Pues Argentina, Brasil, Holanda y Escocia.

—¿Alemania, no?

—Alemania tiene dos graves problemas: de un lado, que se han convertido en una especie de mito y todo el mundo les obliga a ser campeones. Los jugadores salen nerviosos y queriendo ganar en el primer minuto sin comprender que se juegan 90. Tampoco tienen un líder que aglutine su juego. Téngase en cuenta que han perdido hombres como Overath, Beckenbauer, Breitner, etcétera. Eso es otro handicap, y los jugadores de ahora no son aquellos.

Total, que a modo de anticipo sin confirmar por el momento, pero con toda clase de posibilidades de que sea firme, ésta es la alineación para enfrentarse a Austria el día 3:

MARCELINO	MIGUELI	PIRRI	DE LA CRUZ
SAN JOSE	LEAL	ASENSI	CARDEÑOSA
	DANI	RUBEN CANO	

Es la misma que ganó a Yugoslavia en Belgrado la plaza de calificación, con las obligadas sustituciones de Camacho por De la Cruz, y de Juanito por Dani. Dice otro dicho popular que "todo ollero alaba su puchero", y Kubala, ahora que lo tiene terminado, no lo va a tirar al cubo de la basura.

**BUEN PROVECHO**

Brasil ha traído un cocinero —Mario para los amigos— que hace las delicias del personal. Hasta el punto de que nuestros primeros rivales en importancia han engordado bastante en Mar del Plata. Allí se quitan los fríos con la cuchara y eso puede traer problemas.

Otros que engordan son 13 árbitros europeos (no sé si entre ellos estará Franco Martínez) a los que la FIFA ha amonestado por pasarlas canutas para superar las pruebas físicas del test que se les hace. Habían metido para el cuerpo demasiados churrascos y por aquí se comenta con guasa si es que vinieron a matar el hambre.

Es difícil mantener la línea en tierra de carne, vino y mujeres. Los holandeses están locos por las chavalas de su residencia, y los polacos agarraron un "moñigo" de tinfo que no veas. Total, que brasileños, árbitros, holandeses y polacos



no se saben aquello de que "comer, mujer y vino, ha de usarse con tino" (sólo para futbolistas, claro).

Consuélese el televidente español, que aquí cuesta 1.200 pesetas —poco más o menos— ver el partido en televisión,

por mucho que sea en el Luna Park. Por cierto, que televisión no les va a faltar a los chicos de Kubala, porque tienen un receptor en cada habitación y además uno con pantalla gigante en el "hall" de "La Martona", para discutir juntos cada jugada o cada lance.

## Los árbitros pueden estar con España

BUENOS AIRES. (Por Carlos Cabeza Miñarro, corresponsal de PYRESA).—Un instructor de deportes húngaro, Karalya Palotai, y un empleado de Banco italiano, Sergio Gonella, serán los encargados de dirigir los dos primeros encuentros que la selección española dispute por el Campeonato Mundial de Fútbol.

El día 3, en el estadio de Vélez Sarsfield, frente a Austria, el árbitro será Karalya Palotai, paisano y gran amigo de Kubala, aunque éste lo haya negado durante la conferencia de Prensa, además de frecuente visitante de España, donde incluso ha dirigido varios torneos de verano.

Palotai tiene 42 años y hace seis que es árbitro de FIFA. En ese tiempo dirigió trece partidos internacionales. Pero más que estos datos, lo que importa es saber que mira con buenos ojos a España, país que sigue siendo clave para el éxito financiero del Campeonato, lo que siempre conviene tener en cuenta.

En cuanto a Sergio Gonella,

que arbitrará el día 7, en Mar del Plata, en el partido España-Brasil, tiene 45 años y hace ocho que es árbitro de AFA, habiendo dirigido catorce partidos.

Como quiera que es banquero (o bancario, como por aquí dicen a los empleados de Banca), debe estar muy al tanto del aspecto financiero al que antes aludí, así que, aunque no sea amigo de Kubala como en el caso de Palotai, quizá piense dos veces antes de pitar algo contra España.

Helenio Herrera, además de decir que la italiana es la selección peor preparada del Mundial, afirma que este será el «Campeonato de los árbitros», por los muchos intereses que hay en juego. De ser esto cierto, hay que pensar que el sorteo no perjudicó del todo a España.

En cuanto al partido inaugural, el juez será el argentino Angel Coerezza, de profesión administrador, auxiliado por los también argentinos Ithurralde y Comesaña.

## PERIODISTAS IMPLICADOS EN EL ROBO DE ENTRADAS

BUENOS AIRES. (PYRESA).—Pese a que aún no existe información oficial al respecto, fuentes fidedignas confirmaron anoche que personal de la División de Delitos Económicos de la Superintendencia de Investigaciones Criminales de la Policía Federal procedieron a la detención de cuatro personas implicadas en el robo de entradas para los partidos del Campeonato Mundial de Fútbol a disputar por la selección argentina.

Agregaron esas fuentes que dos de los detenidos son los periodistas deportivos de Radio Rivadavia, Miguel Zeifer y Ricardo Ruiz, siendo este último, además, empleado del ente autárquico Mundial 78, organismo organizador del torneo.

La investigación, al parecer, se inició a raíz de ciertos comentarios que los citados periodistas hicieron en la radio en que trabajaban sobre que ellos sabían quien tenía «gran cantidad de entradas» para los partidos de la selección argentina, pese a que éstas se encuentran agotadas desde hace días.

## EL MUNDIAL, EN SU TELEVISOR

# LOS BRASILEÑOS, A POR SU CUARTO TITULO

## Talento y calidad, sobre una gran capacidad física

— y II —

Las características individuales de estos nombres son las siguientes:

Emerson LEAO es el portero. Juega en el Palmeiras, tiene 28 años, mide 1,78 metros y pesa 75 kilogramos. Ha jugado setenta partidos con el equipo nacional. Sus características más notables son las de ejercer un buen mando sobre su defensa, gracias a una fuerte personalidad. Es fuerte y atlético y juega bien en los balones aéreos. Brasil no se ha caracterizado nunca por tener buenos guardametas y la verdad es que Leao no es una gran cosa, especialmente en las salidas y en los disparos rasos.

ZE MARIA es el defensa derecho. Tiene 29 años y se destaca por su capacidad para irse al ataque, aunque atolece de un cierto grado de imprecisión y de acusada lentitud. Una lesión de rodilla convierte en problemática su participación, en beneficio de su compañero Toninho.

João AMARAL es defensa central derecho. Juega en el Corinthians; ha sido internacional treinta y seis veces y cumple bien las funciones de "libero", sobre las que pone su gran sentido de la colocación, su regularidad y serenidad. Tiene 23 años, mide 1,70 metros y pesa 65 kilogramos. Marca bien, pero es poco ofensivo.

José OSCAR es el defensa central izquierdo, con misiones de marcar al delantero centro contrario, tanto en su equipo, el Ponte Preta, como en la selección. Igual que su compañero anterior, es mejor en el marcaje que en la ofensiva, y su mejor cualidad es el juego por alto. Tiene 23 años, mide 1,86 metros y pesa 76 kilogramos.

Edino EDINHO es defensa izquierdo del Fluminense, inmediatamente reconocible por sus constantes lanzamientos al ataque, hasta el punto de ser más ofensivo que Rivelino o que Dirceu. Lleva bien el balón en el pie; es técnico y luchador, pero no resuelve al final de la jugada. Es muy fuerte; tiene 22 años, mide 1,80 metros y pesa 75 kilogramos. Ha sido internacional en veinticuatro ocasiones.

Toninho CEREZO es centrocampista del Atlético Mineiro y destaca por su fabulosa capacidad de trabajo, que le permite cubrir gran cantidad de terreno.

no. Corta muy bien el juego contrario y conserva el balón para lanzarlo después a los espacios libres. Está en todas partes; es irregular, pero lucha enormemente. Su especialidad "de la casa" es el lanzamiento de golpes francos desde larga distancia. Tiene 23 años, mide 1,80 metros, pesa 70 kilogramos y ha sido veintiocho veces internacional.

Artur ZICO es la primera estrella del equipo brasileño y pertenece al Flamengo, donde presta sus servicios como centrocampista de ataque. En la selección es un "motor" incluso con más "caballos" que Rivelino. Tiene 25 años, mide 1,72 metros, pesa 69 kilogramos y ha sido internacional treinta y cuatro veces. Su enorme clase le permite poner el balón donde quiere, y tiene una mentalidad ofensiva innata, aunque arranca desde el centro del campo para llegar a convertirse en un segundo delantero centro de media punta. Tira los golpes francos con increíble potencia y colocación, salvando obstáculos gracias a los efectos que le imprime a la pelota.

Roberto RIVELINO es el otro "motor" del conjunto y, por lo tanto, hombre de creación en el centro del campo. Capitán del Fluminense y de la selección, en la que ha jugado nada menos que ciento diecisiete veces, destaca por su enorme visión de la jugada, por sus aperturas de balones, por su regate sorprendente y sus centro-tiros. A sus 31 años resulta algo lento. Mide 1,69 y pesa 74 kilogramos.



SELECCION BRASILEÑA

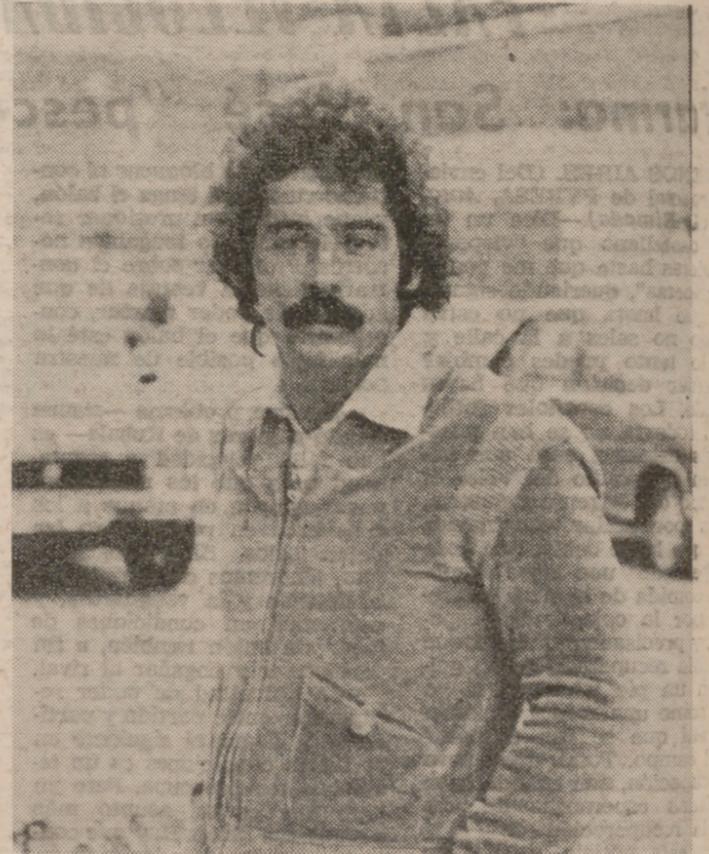
José GIL es extremo derecho del Botafogo, y su característica fundamental es la enorme velocidad que le da a su juego, con constantes cambios de ritmo y aceleración en la carrera. Después termina con un tiro cruzado y raso que es fulminante. Actualmente no parece estar en muy buena forma, por lo que su titularidad es bastante problemática, en beneficio de TARCISO.

José REINALDO es delantero centro del Atlético Mineiro y tiene como cualidad fundamental la habilidad en el área contraria. Tiene 21 años, mide 1,73 metros, pesa 70 kilogramos, ha sido internacional veintiuna veces y no es, por el momento, una gran cosa.

José DIRCEU es un centrocampista de ataque que figura en la alineación como extremo izquierdo, pero que pisa poco la punta, aunque, evidentemente, es hombre de tendencias atacantes. Es luchador; tiene una excelente técnica; destacada por su inteligencia y es capaz de desempeñar cualquier función. Dispara formidablemente desde larga y media distancia. Tiene 25 años, mide 1,71 metros, pesa 62 kilogramos y ha sido internacional en veintisiete ocasiones.

Otros jugadores brasileños que muy posiblemente podremos ver en la pequeña pantalla son éstos:

— Antonio TONINHO, defensa derecho del Flamengo; tiene 29 años y ha sido ocho veces internacional. Es más atacante que Ze María y también más



RIVELINO

rápido, aunque tiene menos clase y experiencia.

— ABEL es un defensa central de marcaje sobre el ariete rival, muy duro y enérgico, pero ingenuo y poco experimentado. Tiene pocas probabilidades de alinearse, al menos en los partidos de compromiso.

— José TARCISO, extremo derecho del Gremio; es veloz y valioso en el juego de conjunto al ser menos individualista que Gil. Tiene 26 años y ha sido internacional seis veces.

— NUNES es un delantero centro combativo y técnico en una pieza, pero menos hábil que el titular, Reinaldo.

— RODRIGUEZ NETO, defen-

sa izquierdo del Botafogo; es bueno en el marcaje, duro como una piedra, pero sube poco al ataque.

La gira europea que ha realizado Brasil recientemente ha servido fundamentalmente para ganar experiencia a sus jugadores sobre la forma de hacer el fútbol en el Viejo Continente. Con ese bagaje los brasileños se aprestan a la conquista de la Copa del Mundo. Pero también ha servido esa gira para que los europeos hayan visto los defensas a la selección de Claudio Coutinho, un militar de 38 años, especialista en formación física, amante de la cohesión y la disciplina y avezado en la estrategia.

Los resultados más sobresalientes obtenidos durante el paseo europeo y la etapa final de preparación en América, han sido éstos:

Inter de Milán, 0; Brasil, 2.  
Francia, 1; Brasil, 0.  
Alemania, 1; Brasil, 2.  
Inglaterra, 1; Brasil, 1.  
At. Madrid, 0; Brasil, 3.  
Brasil, 3; Perú, 0.

En fin, que de la suma de los factores de organización, de cultura física, de calidad y de talento, ha de salir un gran aspirante a campeón, con el que el fútbol español ha de medirse.

Los brasileños visten con camiseta amarilla, pantalón azul y medias blancas. Y su uniforme alternativo es con azul en la camisa y blanco en el pantalón y en las medias.

ANTONIO G. RIMADA  
(PYRESA)

ATLETISMO

El domingo, en San Sebastián, decisivo encuentro Medina B.I.M.-Atlético S.S.

El ganador se proclamará campeón de España absoluto de clubs femeninos

El Estadio de Anoeta vibrará el domingo con el encuentro cumbre de la Liga Nacional Femenina de Primera División. Aunque, en teoría, debían ser tres los equipos que disputaran el título, el doble tropiezo del Gimnástico de Barcelona, en la capital de España, ha dejado reducido a un duelo Medina B.I.M.-Atlético San Sebastián la lucha por el título. Lo que, para las vallisoletanas, parecía en los comienzos algo casi imposible, se ha convertido en realidad, y el domingo el título absoluto de mejor club español femenino puede venirse a Valladolid.

Dejando a un lado al Gimnástico de Barcelona, que —haga lo que haga— no tendrá decisiva importancia cara al título, el Atlético de San Sebastián, actual campeón de España, tiene un gran conjunto. Dando un repaso a todas las pruebas, se ve como en velocidad, concretamente en los 100 metros, la internacional Mayi Emparanza (12.1) es fácil ganadora. Matilde Garay, ya en franco retroceso, no será mucho problema en el 200, para la vallisoletana Pilar Contreras. Donde habrá «leña», en el plano deportivo, claro, será a partir de los 400 metros. Los duelsos Rosa Ochandiano-Pilar Contreras, Pilar Fernández-Amelia Lorza y Esther Saseta-Lourdes Hernández serán apasionantes. En vallas, la citada Emparanza, ex-recordman absoluta, batirá a Rosa González. Donde las cosas irán bien para las atletas del Medina-BIM será en vallas bajas, altura y longitud, donde Ana Pérez, Esther Saseta, Josefa López, Teresa Saseta y Trinidad Cocolina deberán situarse, todas ellas, por encima de sus rivales vascas. En peso y disco todo puede pasar, y Rosa González y Teresa Pérez tienen en las guipuzcoanas Sara Rodríguez, Guembe y Conchi Laso igualadas rivales. Nada que hacer, salvo sorpresas, en jabalina, donde Maite Pasaban y Ana Izaquirre tienen marcas por encima de los

42 y 35 metros, respectivamente. Los relevos cortos deben ser para el Atlético y el 4x400 para el Medina-BIM. Si los pronósticos fueran ciertos, el Medina-BIM debería ganar por apretadísimo margen, pero el factor casa y los problemas de exámenes pueden hacer mella en las vallisoletanas. En los encuentros, el CUM de Madrid debe ganar por partida doble en Zaragoza, alzándose con

la tercera plaza, mientras en Valencia el propietario de la pista, sin ningún problema, salvo que el Vallehermoso presente a todas sus figuras, ganará. El descenso se ha inclinado por el Universitario de Barcelona, que sólo ha estado un año en primera, y por el Scorpio, otrora en las primeras plazas, pero que no ha sabido, o podido, renovar a tiempo su equipo.

1.—MEDINA-BIM VALLADOLID	6	6	0	0	508	416	12+92
2.—ATLETICO SAN SEBASTIAN	6	6	0	0	499	426	12+73
3.—C. U. M. MADRID	6	4	0	2	471	447	8+24
4.—GIMNASTICO BARCELONA	6	3	1	2	487	434	7+53
5.—VALENCIA C. F.	6	2	1	3	481	453	5+28
6.—NATAcion BARCELONA	6	2	0	4	469	458	4+11
7.—VALLEHERMOSO MADRID	6	2	0	4	422	491	4-69
8.—SCORPIO DE ZARAGOZA	6	1	0	5	414	510	2-96
9.—UNIVERSITARIO BARCELONA	6	0	0	6	396	512	0-116

ENCUENTROS DE LA ULTIMA JORNADA  
 En Zaragoza: Scorpio 71-C.U.M.-Natación Barcelona.  
 En San Sebastián: Atlético San Sebastián-C. Gimnástico-Medina BIM Valladolid.  
 En Valencia: Valencia C. F.-Vallehermoso-Dep. Universitario.

Bernabéu, hijo adoptivo de Madrid  
**EL ESTADO DEL PRESIDENTE MADRIDISTA SIGUE SIENDO MUY GRAVE**

MADRID. (PYRESA).—Se ha celebrado en la mañana de ayer el Pleno del Ayuntamiento, en el que como cosa más destacable se ha nombrado a Santiago Bernabéu, presidente del Real Madrid, hijo adoptivo de la Villa.

Otra de las mociones aprobadas ha sido la de conceder la Medalla de Oro de Madrid al concejal Jesús Fernández Suevos.

Se han aprobado todas las mociones y propuestas presentadas, excepto una correspondiente a la Gerencia Municipal de Urbanismo que proponía la oposición al Plan General de Urbanismo de Getafe, que fue aprobada con carácter provisional por la Comisión del Area Metropolitana y que ha sido retirado, ampliándose el plazo de discusión.

SIGUE LA GRAVEDAD DE BERNABEU

MADRID. (PYRESA).—No se ha producido ninguna alteración en ningún sentido en el estado de gravedad del Presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu. El enfermo sigue en su domicilio sin que su esposa doña María se separe de él en ningún momento. También en el domicilio el enfermero que le atendió durante el pasado mes de septiembre cuando tuvo que ser intervenido. El doctor Neira ha estado también

gran parte del día junto al enfermo.

Los miembros de la Junta Directiva han celebrado esta tarde una reunión que terminó después de las ocho, pero no se ha facilitado ninguna información sobre lo tratado.

En la sede del Real Madrid se reciben numerosas llamadas de clubs futbolísticos de toda España y de numerosas entidades deportivas así como de personalidades de la vida política, pública y del deporte, interesándose por el estado del veterano Presidente. El Director del Consejo Superior de Deportes, don Benito Castejón también recaba información sobre la trayectoria de la enfermedad que aqueja al señor Bernabéu.

Como es esperaba, a mediadía de hoy el Pleno del Ayuntamiento de Madrid, aprobó la moción que en su día presentó el Alcalde, para que don Santiago Bernabéu fuera nombrado hijo predilecto de la capital de España.

En la sede del Real Madrid han informado a PYRESA a última hora de la tarde, que no se facilitará ningún parte médico sobre el proceso de la enfermedad, pero que dado el estado del Presidente y la opinión desesperanzadora de los doctores, los medios de comunicación serán informados inmediatamente de que la muerte, que parece irremediable, se produzca.

HA MUERTO GONZALVO II



BARCELONA. (PYRESA).—Ayer ha fallecido, en la Ciudad Condal, el ex jugador del Fútbol Club Barcelona y de la selección española, José Gonzalvo Falcón, conocido deportivamente por «Gonzalvo II», quien hace unos días fue intervenido quirúrgicamente

y ahora se encontraba en proceso de recuperación, por lo que nada hacía suponer tan fatal desenlace.

José Gonzalvo ingresó en el Barcelona en la temporada 1944-45, procedente del Sabadell, y desde el primer momento consiguió la titularidad en el equipo gracias a sus grandes condiciones como jugador, formando pareja en el centro del campo con su hermano Gonzalvo III.

En la selección española, Gonzalvo tuvo como compañero al valencianista Puchades y forma parte del equipo nacional y tuvo una brillante actuación en los Mundiales de Río, consiguiendo un cuarto puesto, la mejor clasificación conseguida nunca por la selección española.

Posteriormente, Gonzalvo inició la carrera de entrenador con brillante éxito e incluso en una ocasión se hizo cargo del primer equipo del Fútbol Club Barcelona, aunque posteriormente tuvo otros cometidos técnicos, como el de director de la Escuela de Preparadores.

LOS TOROS

Por incomparecencia de los subalternos

Suspensión de la decimonovena de San Isidro

MADRID. (Especial para PYRESA, por José Antonio Medrano).—Escribimos estas líneas sin ningún respeto a quien o quienes no lo han tenido con el único que de verdad se los merece todos.

No nos importan nada los probables comunicados que elaboren y difundan las partes implicadas en el caso.

Despreciamos desde ya a la que tenga razón o mejor la exponga.

No vamos a entrar en disquisiciones particulares sobre el suceso en sí.

Allá se pierdan los antecedentes y allá se vayan las consecuencias de un planteo o de una tozudez dentro de sus límites estrictos.

Hoy no, porque hoy lo único verdaderamente importante, intolerable y que pide la inmediata justicia del caiga quien caiga, es la burla de que se ha hecho objeto al público, convirtiéndole en irrisorio testigo de una comedia vergonzosa, cuando su papel no debía ser otro que el de jurado, y en todo caso el de ofendido.

Una vez más se le ha llevado a la Plaza a sabiendas de lo que iba a pasar: una nueva suspensión, con todos los gastos, pérdidas de tiempo y otras molestias, que ello acarrea. Hasta se le ha dejado que alquilara la almohadilla, cuyo importe no tiene devolución.

Si la cuestión última estaba planteada en la libertad del único picador que restaba detenido, como condición «sine qua non» para que los subalternos en planteo acordaran su actuación en la corrida, ¿por qué la autoridad no hizo saber su inquebrantable medida sin necesidad de apurar una

situación límite, absurda y peligrosa? El diálogo entre las partes debió terminar tajantemente, sobre todo por parte de la autoridad. A falta de acuerdo, corrida suspendida, con las mismas razones y fuerza que se demostraron a las siete y cuarto de la tarde, con la Plaza llena de público y previa una farsa de paseillo, con todo... menos los picadores y banderilleros. ¡Qué ridículo, ofensivo y humillante espectáculo el que ofrecieron el presidente con su pañuelito blanco; los clarinetos y timbales con su primera llamada; los alguacillos con sus paseos para saludar, primero, a la presidencia e ir luego, en busca de las cuadrillas; los empleados abriendo, con toda solemnidad, los distintos portones; Dámaso González, José Luis Galoso y Manuel Arruza, asomándose tímidamente y haciendo gestos y ademanes, aún más tímidos, de que estaban solos, y y... todo para, al cuarto de hora, decirle al público que «por incomparecencia de los subalternos» se suspendía la corrida, que era noticia más que sabida por cuantos andan, aunque sea muy poquito, por los mentideros de la Fiesta, incluidos los vestíbulos de los hoteles, los colmos y las tabernas!

Quienes jugaron así con el público, jugaron con fuego. Que la cosa quedara en una corta lluvia de almohadillas, debe agradecerse a la Providencia y a la respuesta imprevisiblemente correcta del público. Pero, en los comentarios, ¡qué malparados quedaban títulos, prestigios y responsabilidades, que no supieron dejar a salvo!

NATAcion  
**TORNEO NADADOR COMPLETO**

El tradicional Torneo del Nadador Completo, en el que se disputa la Copa «El Norte de Castilla», se celebrará en cuatro jornadas sobre 100 metros para cada uno de los estilos.

La primera tendrá lugar mañana viernes a las 21 horas, en la piscina de Huerta del Rey, sobre la modalidad de espalda, a la que quedan convocados todos los nadadores y nadadoras.



## CONTAD CON LOS SORDOS

Colabore  
con las asociaciones  
de sordos.



**PROAS**  
**SEREM**

PROMOCION Y ASISTENCIA A SORDOS

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL



# CIRCO RUSO SOBRE HIELO

Presenta: Su nueva  
producción circense 1978

## EL CIRCO DE LAS «MIL Y UNA NOCHES»

en **VALLADOLID**  
del 2 al 6 de junio



¡UN ESPECTACULO  
UNICO EN EL MUNDO!

¡MAS DE 200 ARTISTAS DE LOS MEJORES  
CIRCOS DEL MUNDO!  
¡CAMPEONES OLIMPICOS SOBRE HIELO!  
¡120 BELLAS PATINADORAS!  
¡ANGEL CRISTO EN EL LEON Y EL  
TIGRE CABALLISTAS!  
¡LOS MEJORES PAYASOS  
INTERNACIONALES!  
¡FUENTES LUMINOSAS!  
¡UNA EXPLOSION DE LUZ Y COLOR!



INSTALADO EN EL PASEO DE ZORRILLA  
(Junto al Estadio)

**SENSACIONAL DEBUT**

**MAÑANA, 2 DE JUNIO**  
**CON DOS COLOSALES FUNCIONES**  
**DE PRESENTACION**

**7,45 TARDE y 10,45 NOCHE**

ATENCION NIÑOS: Sábado, día 3, a las 4,30, y  
domingo, a las 12 de la mañana, GRAN GALA  
INFANTIL, CON MUCHOS REGALOS Y SORTEO  
DE JUGUETES

**MAÑANA** ESTOS DOS ATRACTIVOS  
ESTRENOS OFRECIDOS EN...

### ROXY...

PODRA ADMIRAR LA HERMOSURA  
Y FASCINANTE BELLEZA DE

**PATRICIA ADRIANI**

- Y -

**BARBARA REY**

EN UNA HISTORIA EN LA QUE SE COM-  
BINA LA INTRIGA Y LA MAS VIOLENTA  
Y ESCANDALOSA SEXUALIDAD

## Desnuda ante el espejo

(Sólo mayores de 18 años)

### CARRION...

PRESENTARA EN SU PANTALLA  
UN FILM PROCAZMENTE DIVERTIDO...  
LUJURIOSAMENTE AUDAZ...

## ADULTERIOS MEDIEVALES

LA HISTORIA DE LOS SECRETOS DE  
ALCOBA QUE LE HARAN ENROJECER  
POR SU OSADIA, con

**ROSSANA SCHIAFFINO**

**NINO MANFREDI**

(Unicamente mayores de 18 años)

### CARTELERA DEL GRAN CIRCO RUSO SOBRE HIELO

PRESENTANDO  
SU NUEVA PRODUCCION  
CIRCENSE 1978

“EL CIRCO DE LAS MIL  
Y UNA NOCHES”

Día 2: Debut: 7,45 y 10,45.

" 3: 4,30, infantil, y 7,45  
y 10,45-noche.

" 4: 12 matinal, 4,30 y  
7,45.

" 5: 6,30 y 8,45.

" 6: Despedida: 6,30 y  
8,45.

¡Más de 200 artistas de  
los mejores circos del mundo!  
Campeones olímpicos  
sobre hielo, 120 bellas patinadoras.  
¡Angel Cristo con  
el león y el tigre caballistas!  
Los mejores payasos  
internacionales. Fuentes lu-  
minosas. Dos grandes pis-  
tas...

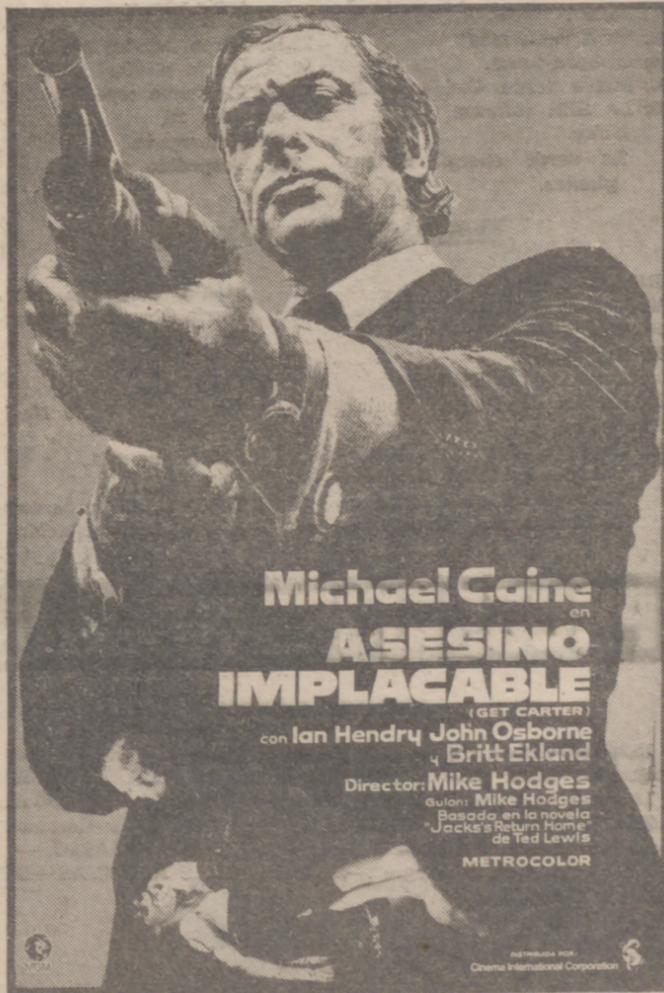
¡Una explosión de luz y  
color! ¡Y LOS PERSONA-  
JES DE LA ABEJA MAYA!  
Taquillas abiertas desde  
las 11 de la mañana, y tam-  
bién venta anticipada de  
11 a 2 en taquilla frente a  
Correos.

## UNA PELICULA ¡¡VIOLENTA!!

# MAÑANA CALDERON

## ¡ARROLLADOR ESTRENO!

UN MIEMBRO DEL HAMEA BUSCA REVANCHA...  
PERO EL PRECIO DE SU VENGANZA  
SE LE ESCAPO DE LAS MANOS



(Unicamente mayores de 18 años) - Localidades anticipadas

## VISITAD LOS MUSEOS

- MUSEO NACIONAL DE ESCULTURA
- MUSEO DE PINTURA
- MUSEO DEL MONASTERIO DE SAN JOAQUIN Y SANTA ANA
- MUSEO ARQUEOLOGICO PROVINCIAL
- MUSEO DIOCESANO
- MUSEO DE CIENCIAS NATURALES
- CASA-MUSEO DE COLON
- CASA-MUSEO DE ZORRILLA
- CASA DE CERVANTES

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

**ALAMEDA.**—Desde las 4,30: "Libertad provisional" y "El hombre del Cadillac".  
**CALDERON.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Guerreras verdes".  
**CARRION.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Tren especial para Hitler".  
**CINE BABON.**—Desde las 4: "Pupa Charlie y su gorila" y "El precio de un hombre".  
**CERVANTES.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Vuelve, querida Nati".  
**COCA.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Annie Hall".  
**DELICIAS.**—Desde las 4: "El viaje de los malditos" y "Repóker de bribones".  
**EMBAJADORES.**—Desde las 4: "Los magníficos del karate" y "La carne, la muerte y el diablo".  
**GOYA.**—Desde las 4,30: "Estimado señor juez" y "La hija del guardabarrera".  
**LAFUENTE.**—Desde las 4,30: "Los pecados de Lady Chatterley" y "Chicas de alquiler".  
**LA RUBIA.**—Desde las 4: "También los ángeles comen judías" y "El joven Winston".  
**LOPE DE VEGA.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Z".  
**MATALLANA.**—Desde las 4,30: "Y si no, nos enfadamos" y "Oklahoma, año 10".  
**REX.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Emmanuelle II".  
**ROXY.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Danasas del placer".  
**VISTARAMA.**—A las 4,45, 7,30 y 10,15: "2001. Odisea del espacio".  
**ZORRILLA.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "La edad de oro" y "Simón del desierto".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,30: Momentos de melodía.
15,15: Club de oyentes.	20,00: Club Juvenil.
16,00: Siempre música.	21,00: Radio Cadena actualidad.
16,30: "La última rebeldía". Novela original de Miguel Ortega, en versión libre para la radio.	21,15: Especial Mundiales.
17,30: Voces de hoy.	21,15: La cocktelera.
17,40: Aquí, los barrios.	22,00: Noticias de Radio Nacional.
18,00: Quien es quien.	22,15: Surcos.
18,30: Corazón de Castilla.	22,30: Último minuto deportivo.
19,00: Consultorio femenino.	22,45: Radio noche.
	23,30: Hombres en ruta.
	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,05: En forma.
15,30: Actualidad literaria.	19,45: Mundiales de Fútbol.
15,55: Guía de orientación educativa.	Informativo de las ocho.
16,00: "La muchacha que vino de lejos".	Partido inaugural: Alemania-Polonia.
17,00: "Eva nada más".	22,00: El informativo de las diez.
17,30: Compra-venta.	22,15: Miren ustedes por donde.
18,00: Media tarde Cadena SER.	22,20: Diario musical SER.
18,05: La SER informa.	23,15: Programa especial.
Niños.	23,30: Hora 25.
La verde energía de sus plantas.	1,00: Madrugada.
	2,00: Despedida y cierre.

### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE	ción a cargo de don José María Cirarda, arzobispo de Pamplona.
15,30: Línea tres.	21,30: Santo Rosario.
16,00: Sólo éxitos.	21,45: Línea tres.
16,30: Radiodisco.	22,00: Boletín de Radio Nacional.
17,00: Todos somos ciudad.	22,30: En ambiente
17,30: Tardes de Radio Popular.	00,05: Palabra y raíz.
19,30: Joven.	00,25: Oración.
20,30: Desde el Santuario Nacional de la Gran Promesa, transmisión en directo de la Hora Santa, con medita-	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,20: NOVELA: "El misterio de María Roget", de Edgar Allan Poe. (Cap. IV).—15,45: GENTE HOY.—16,15: DESPEDIDA Y CIERRE.  
 18,30: CARTA DE AJUSTE.—18,45: APERTURA Y PRESENTACION.  
 18,46: AVANCE TELEDIARIO.—18,50: MUNDIALES 78: Ceremonia de apertura. Partido: Alemania-Polonia. — 22,00: TELEDIARIO. — 22,30: SIMHA: "Una historia alegre".—23,30: ULTIMAS NOTICIAS.—DESPE-  
 DIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—19,30: PRESENTACION Y AVANCES.  
 19,31: POLIDEPORTIVO. — 20,15: REDACCION DE NOCHE. — 21,15: LOS RIOS: El Gállego.—21,45: TRAZOS.—DESPE-  
 DIDA Y CIERRE.

**ZORRILLA**

CINE

SALA ESPECIAL

(Teléfono 221530)  
 A las 5, 7,45 y 10,15  
 (Descanso a la mitad)  
 Dos extraordinarias películas de  
**LUIS BUNUEL**

**LA EDAD DE ORO**  
**y SIMON DEL DESIERTO**

Versiones originales íntegras  
 Por fin podemos ver en España  
 estas obras maestras de un genio  
 del cine  
 (Únicamente mayores de 18 años)  
 Rigen los tickets de universitario

V.O.  
V.O.  
V.O.

**VISTARAMA**

EL CINE MAS ELEGANTE  
 Y CONFORTABLE-  
 DE VALLADOLID

ATENCION AL HORARIO  
 A las 4,45, 7,30 y 10,15  
 ¡Deslumbrante! ¡Revelador! Un film literalmente único...

**2001 ODISEA DEL ESPACIO**

Panavisión - Metrocolor  
 con Keir Dullea, Gary Lockwood y Arthur C. Clarke  
 (PARA TODOS LOS PUBLICOS) - Localidades anticipadas

c/ Portillo de Balboa, 4 • tel. 252034

**CALDERON**

(Teléfono 221166)  
 A las 5, 7,45 y 10,15  
 ¡¡ULTIMO DIA!!

La vida arriesgada, sacrifi-  
 cado y heroica de unos  
 hombres siempre al servi-  
 cio de los demás

**GUERRERAS  
 VERDES**

Eastmancolor, con Carmen  
 Sevilla, Sancho Gracia,  
 Rafael Fernández, Daniel  
 Martín y Florinda Chico  
 (Para todos los públicos)  
 Localidades anticipadas

**LOPE DE VEGA**

(Teléfono 222559)  
 A las 5, 7,45 y 10,15  
 ¡TERCERA SEMANA!

La apasionante historia de  
 un crimen que revolucionó  
 un país

**Z**

Eastmancolor, con Yves  
 Montand, Irene Pápas, Jean  
 Louis Trintignant y Charles  
 Denner

Con dos "Oscar": Mejor  
 película y mejor guión  
 (Únicamente mayores de  
 18 años)  
 Localidades anticipadas

cinema **COCA**

A las 5, 7,45 y 10,15  
 Triunfa en SEGUNDA SE-  
 MANA el film que obtuvo  
 los OSCAR a la mejor pe-  
 lícula, mejor dirección y  
 mejor actriz

**ANNIE  
 HALL**

Technicolor  
 WOODY ALLEN  
 DIANE KEATON  
 (Mayores de 18 años y 14  
 acompañados)

**CERVANTES**

HOY - 5, 7,45 y 10,15  
 AMPARO SOLER LEAL  
 EMMA COHEN  
 y GRACITA MORALES, en

**VUELVE,  
 QUERIDA  
 NATI**

El "negocio" de doña Nati  
 despertó indignación en  
 unos, pasión en otros, am-  
 bición en los demás  
 (Mayores de 18 años)

**CARRION**

HOY, a las 5, 7,45 y 10,15  
 ¡¡ULTIMO DIA!!

Un burdel insólito que  
 Hitler ofrecía a sus valien-  
 tes soldados

**Tren especial  
 para Hitler**  
 (EL PLACER DE LOS SS)  
 Color - Sandra Mozarowsky,  
 Monika Swinn y Frank  
 Braña  
 (Mayores de 18 años)  
 Localidades para mañana

**ROXY**

HOY, a las 5, 7,45 y 10,15  
 ¡¡ULTIMO DIA!!

La comedia más "verde"  
 y divertida del país más  
 sexualmente liberado del  
 mundo

**DANESAS DEL PLACER**

COLOR  
 Ole Soltoft y Vivi Rau  
 Mayores de 18 años y "S".  
 Por su tema o contenido,  
 puede herir su sensibilidad.

**LAFUENTE**

HOY, desde las 4,30  
 ¡¡Ultimo día!!

**LOS PECADOS DE LADY  
 CHATTERLEY**

Color, por Harlee McBride  
 (Clasificada "S"), y  
**CHICAS DE ALQUILER**  
 Color, por Nadiuska y Má-  
 ximo Valverde  
 (Mayores de 18 años)

**GOYA**

HOY, desde las 4,30  
**ESTIMADO SEÑOR JUEZ**  
 Color, por María Luisa  
 San José, y  
**LA HIJA DEL  
 GUARDABARRERA**  
 El primer "burlesque" eró-  
 tico CLASIFICADO "S"  
 (Exclusivamente mayores  
 de 18 años)

**CINE REX**

HOY, a las 5, 7,45 y 10,15  
 Ya está triunfando la obra  
 maestra del erotismo

**EMMANUELLE II**  
 (LA ANTIVIRGEN)

Color, por Sylvia Kristel  
 Versión íntegra doblada  
 (Mayores de 18 años y "S")  
 El descuento a UNIVER-  
 SITARIOS rige sólo a las  
 cinco de la tarde.

**ANUNCIESE  
 EN ESTE DIARIO**

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

Defe—F: Ir. Con. Soc.—G: N. Pe. Es. Re.—H: Delimitar.—I: Lato. Arana.—J: Adosase. An.  
 VERTICALES.—A: Paralelo.—B: Acatara.—C: Lozano. Ame.—D: Ato. Asonad.—E: Dand.  
 dado. I. A.—6: Eros. Nemas.—7: Pa. Od. Sire.—8: Inanes. Ta.—9: D. Majorana.—10: Obedeceran.  
 HORIZONTALES.—1: Paladín. La.—2: Acotar. Dad.—3: Razón. Peto.—4: Ata. Ocelos.—5: Lan-

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**

UNA VEZ LA ENCONTRE

**SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ**

1. T3A. CxP: 2. T3D+, AXT: 3. P3A, mate.  
 1. T3A. AxT: 2. D1T+, RXP: 3. C3R, mate.  
 1. T3A. RXP: 2. T4A+, etc.  
 1. T3A. A3D: 2. T4A+, etc.  
 1. T3A. (?:) 2. D4T+, etc.

## HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).—  
Cerciórese de manipular sus responsabilidades de la manera más hábil que pueda. No es un buen día para pedirle favores a personas de fuste.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20).—  
Piense en la manera de extenderse, ya sea a través de un viaje, amigos etc. Haga un contacto nuevo que pueda ser de gran ayuda en el futuro.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).—  
Buen día para hacer cobros y después pagar las cuentas apremiantes. Demuestre más consideración hacia su consorte y obtenga buenos resultados.

**CANCER** (junio 21 a julio 22).—  
Cerciórese de ser más considerado con sus asociados y logrará mejores resultados. No trate hoy de reconciliarse con otros. No lo conseguirá.

**LEO** (julio 23 a agosto 22).—  
Día ideal para poner su hogar en mejor orden y establecer más armonía en él. No discuta con un compañero de trabajo. Trate de evitar problemas.

**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).—  
Trate de satisfacer más a personas que congenien y tener relaciones mejores en el futuro. Mejore los materiales de recreo para que le satisfagan más.

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).—  
Usted tiene que tener tacto con sus parientes o podrán haber grandes discusiones. Demuestre más interés en los demás. Mejore su salud.

**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).—  
Mañana será un día mejor para aclarar alguna situación con sus socios que usted cree no están haciendo bien su trabajo. Demuestre habilidad.

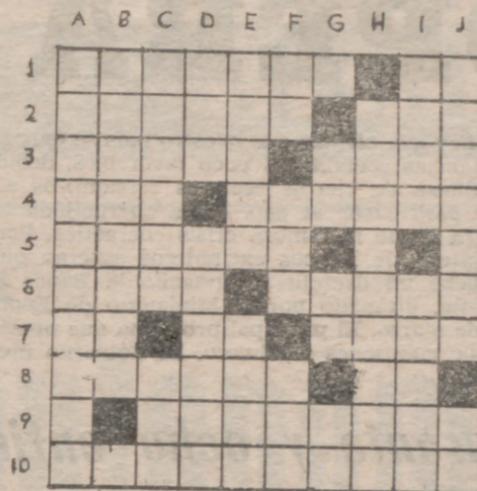
**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—  
Estudie sus libros de contabilidad y trate de reducir los gastos para placeres. Ponga a un lado más dinero para cualquier emergencia posible.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).—  
Separe tiempo para mejorar su apariencia y ser más popular. No es un buen día para ver a un amigo que está bastante demandante. Use tacto.

**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).—  
Si usted es más considerado y cortés con sus seres queridos, logrará resultados mejores con ellos. Separe tiempo para otras actividades más tarde.

**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).—  
Día ideal para demostrar más consideración para personas de más edad que han sido buenas con usted. No es un buen momento para actividades de grupo.

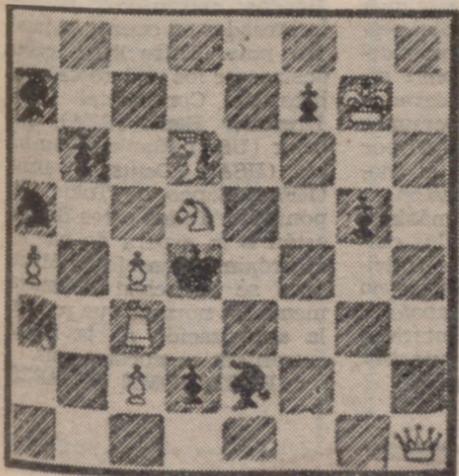
## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Caballero notable por sus hazañas. Nota musical.—2: Reservar, limitar. Entregad.—3: Motivo, causa. En los buques, la reunión del codaste con sus yugos y aletas.—4: Liga con cuerdas. Ojos simples de los insectos.—5: Leguminoso. Número romano. Vocal.—6: Asteroide número 433 de la serie. Cierres, sellos de una carta.—7: Símbolo químico del protoactinio. Al revés, nota musical. Tratamiento de soberano en algunas naciones.—8: Vanos, inútiles. Símbolo químico del tántalo.—9: Consonante. Antiguamente, planta labiada que se usa en Medicina como antiespasmódico.—10: Cumplirán la voluntad de otro.

**VERTICALES.**—A: Género de peces fisóstomos, propios del hemisferio boreal.—B: Tributaran homenaje de sumisión. Consonante.—C: Figurado, airoso, gallardo. Quiera.—D: Uno, caso. Antiguamente, poned en música.—E: Al revés, regalad. Popularmente, dejo, acento regional.—F: Terminación de infinitivo. Preposición. Al revés, isla del Mar Egeo.—G: Abreviatura de punto cardinal. Nombre de letra. Existe. Nota musical.—H: Figurado, aclarar, depurar.—I: Amplio, extenso. Embuste, trampa, estafa.—J: En Blasónica, pusiese dos a dos las piezas en los escudos. Partícula inseparable negativa.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una excelente composición de J. Fridlitzius en la que sorprende gratamente la astucia del autor para establecer el mate. Si decide solucionar, le sugerimos preste atención a una primera movida de blancas, que en realidad comporta un brillante sacrificio. La pista es buena, ¡sígala!

### SOLUCIONES

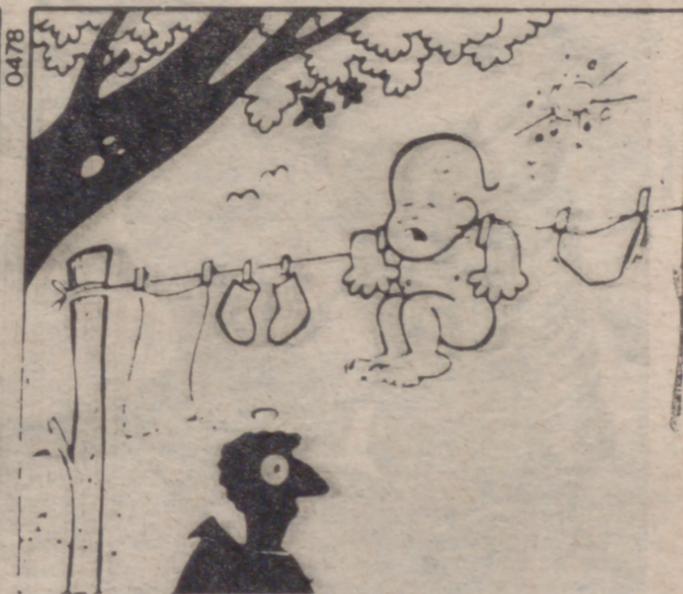
— AL CRUCIGRAMA  
AL JEROGLIFICO  
AL PROBLEMA DE AJEDREZ  
En otra página de este mismo número.

## JEROGLIFICO



¿SABES ALGO DE LUISA?

## EL EDEN



# LA BANCA EXTRANJERA OPERA YA EN ESPAÑA

No hay que olvidar que nuestro país se encuentra en unas circunstancias económicas poco favorables, debido a la falta de confianza de ciertos sectores económicos a la hora de invertir para sacar al país de la encrucijada en la que se encuentra desde la famosa crisis energética. Por otra parte, una veintena de Bancos extranjeros esperan que el Gobierno apruebe un decreto autorizando la Banca internacional en España, ultimado por el Ministerio de Economía desde finales de marzo. El principal problema que presenta el decreto es por cuestiones de dinero. El Gobierno prefiere que el

*Cuarenta y ocho entidades internacionales cuentan con oficinas de representación en nuestro país*

capital mínimo fijado sea de 1.000 millones, mientras que los Bancos señalan la cantidad de 750 millones de pesetas como la más idónea. Asimismo, la principal limitación que el proyecto de decreto introduciría en el futuro funcionamiento de las sucursales de Bancos extranjeros sería el tope de captación de recursos ajenos: la suma de depósitos que podrán tener las sucursales no podrán exceder del 20 por 100 del saldo crediticio con empresas españolas públicas y privadas. Además, una vez al año, el Banco de España inspeccionará sus cuentas y sólo podrán tener los Bancos extranjeros una sucursal.

## LIMITACION DE LA BANCA

A la hora de hacer un balance de la presencia de la Banca extranjera en España, el resultado es bastante exiguo; sólo a partir de la segunda mitad del siglo pasado se instalaron sociedades de crédito mobiliario extranjero en nuestro país, cubriendo de forma práctica las imperiosas necesidades de financiación de la sociedad española. Con la Primera Guerra Mundial decreta la participación y al finalizar la Guerra Civil sólo operaban en España cuatro Bancos extranjeros: Credit Lyonnais (Francia), Societé Générale de Banque en Espagne (Francia), Bank of London & South America Ltd. (Gran Bretaña) y la Banca Nazionale del Lavoro (Italia). Otros desaparecen, marchando del país o transformándose en entidades españolas: el Banco His-

pano-Alemán es el actual Banco Comercial Transatlántico; el Banco Germánico de América del Sur pasó a ser el Banco Internacional de Comercio. The Anglo-South America Bank Ltd. es absorbido por el Banesto en 1945, enti-

## LOS PRINCIPALES BANCOS DEL MUNDO PENDIENTES DE LA APROBACION OFICIAL ESPAÑOLA



dad que también adquiere la oficina de Vigo del Banco de Londres y América del Sur. En 1922, el Banco de Vizcaya absorbe el London Country and Westminster Bank, y el Banco Central absorbe al Banco Español del Río de la Plata en 1934. Por otra parte, otra serie de entidades como el Lazard Brothers, The Royal Bank of Canadá, Consorcio Bancario Comercial Portugués, Bank of British West Africa, Credit Foncier d'Argelie et de Tunic, etc., desaparecieron del panorama financiero español entre 1928 y 1939.

En los años de la autarquía económica la Banca extranjera encontró serias dificultades para instalarse en España. Sólo a partir de 1974 se autoriza la posibilidad de que Hacienda apruebe la constitución de Bancos de estatuto "sui generis" por razón directa de la participación extranjera en casos especiales. En cambio, la Banca extranjera nunca ha estado alejada de la economía española. No hay que olvidar que ha penetrado en nuestro país de un modo no operativo: a través de su participación en Bancos españoles y abriendo oficinas de representación. Actualmente, 20 Bancos españoles tienen participación extranjera y un total de 48 Bancos internacionales cuentan con oficinas de representación en España.

### SE INSTALARAN LOS PODEROSOS

Con la aprobación del decreto se instalarán automáticamente los principales Bancos extranjeros en España. Únicamente será necesario la autorización directa del Ministro de Hacienda, quien debe a su vez recibir la propuesta del Banco de España. En-

tre las principales condiciones que se establecen para la autorización destacan: Capital mínimo: 750 millones de pesetas en Madrid y Barcelona, o 500 en cualquier otra ciudad. A esto hay que añadir una prima de emisión del 100 por 100 en el momento de su constitución, lo que en realidad sitúa estos mínimos en 1.500 y 1.000 millones, respectivamente; los Bancos deberán constituirse como sociedades anónimas integradas exclusivamente por personas físicas, suscribiendo el 50 por ciento del capital en el momento de su constitución, y el resto, en el plazo máximo de dos años. Durante los cinco primeros años de actividad, los nuevos Bancos no podrán ceder o transferir las acciones representativas del capital social sin autorización del Banco de España.

Pese a que aún no se ha aprobado el decreto, son ya varios Bancos extranjeros los que mantienen contactos con la Banca española. Algunos comprarán acciones de pequeños Bancos como forma de entrar en España. Otros se instalarán directamente. Hasta la fecha, un total de 20 Bancos extranjeros parecen interesados en operar en nuestro país. Entre éstos caben destacarse los poderosos nombres de Continental Bank, Dresdner Bank (RFA), Citibank (USA), Bank of América (USA), Deutsche Bank (RFA), Banco de Tokio (Japón), etc. Todos estos Bancos están a la espera de que en el próximo Consejo de Ministros se aprueben definitivamente las normas que regulen la autorización de la Banca extranjera en nuestro país.

BARTOLOME NAVARRO



**LA VIDA**